SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diasabra 7 November 2020 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 249 | E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

Nan unico motivacion ta politico....

Trio sindical ta parce un "tres leche" daña

Nan ta sigui ordo di nan hefenan politico

Minister Dangui Oduber:

Lusnan LED a keda instala na veld di Sport Club United



Buki nobo 'Tekki e toteki Papiamento ta topa Papiamentu' presentá na Minister di Cultura



Hulanda

Certificacionnan di coronavirus falsifica ta na benta



Per saldo tin un caso menos di covid pa un total di 172

Resumen di casonan di Covid-19 na Aruba

Per saldo tin un caso menos di covid pa un total di 172

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 6 di November 2020

6/11/2020	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	14	12	2
Activo	172	161	11
Recupera	4367	4301	66
Positivo	4578	4501	77
Negativo	36859	-	-
Getest	41437	-	-
Getest na Airport	19749	-	-
Morto	39	39	0

Segun resumen di diabierna, 15 persona mas a recupera, tin un total di 14 caso nobo di Covid-19, di cual 2 ta no-residente, ("positivity rate" bou residente ta 16%). E total di casonan activo pa awe ta 172, total di testnan haci ta 229, testnan haci bou residentenan na laboratorio di hospital ta 77, total di casonan di fayecimento relaciona cu Covid-19 ta na 39.

Hospital ta informa cu tin un total di 10 persona interna di cual 1 den Cuido Intensivo y 9 isola riba piso general.

E virus di Covid-19 tey riba nos isla y e yabi pa controle ta union.

Pa nos por sigui controla e cantidad di contagio ta nesesario pa Aruba ta uni pa logra un solo meta, cu ta pa minimalisa e plamamento di covid-19.

Sea alerto y conciente di cada un di bo actividadnan ora cu nos tur ta conciente, hunto den union nos ta trahando na mantene e casonan abou.

Sigui mantene distancia, sigui aplica higiena, sigui uza tapa boca, sigui test pa covid sibo tin sintoma, sigui mantene isolacion of cuarentena ora bo wordo indica, sigui cumpli y sigui cuida Aruba ta conta cubo!

Hulanda

Certificacionnan di coronavirus falsifica ta na benta

Algemeen Dagblad a cumpra certificacionnan di coronavirus falsifica atrabes di rednan social. E declaracionnan aki ta establece cu un hende cu a sali negativo cu e prueba di corona sin a somete realmente na un prueba.

E declaracion di coronavirus por wordo uza pa drenta paisnan cu mester por mustra un prueba di corona negativo.

E corant a acerca e estafadornan atrabes di WhatsApp y Snapchat y a cumpra seis documento falsifica pa un pago di entre 50 y 60 euro.

No ta existi un marca di calidad nacional pa e certificadonan di salud.



Nan unico motivacion ta politico....

Trio sindical ta parce un "tres leche" daña

Nan ta sigui ordo di nan hefenan politico

Un bes mas por analisa con e trio sindical na Aruba, ta parce un "tres leche" daña. Ora no tin nada pa grita, ta busca algo pa crea instigacion, pa crea division, pa interumpi e pas. Pa e "tres leche daña" aki, no mag tin pas, pasbra ta guera so nan ta gusta.
Ken ta hinca den su cabes pa pidi placa?

Ken por hinca den su cabes den e tempo aki, pa pidi e placa bek cu nan a entrega den tempo di solidaridad? Unda nan solidarismo a keda? E situacion no a drecha. Pais tin cu presta placa pa asina por cumpli cu nan propio salario. Ainda no ta bon? Ainda nan no ta contento, pasobra nan kier mas placa.

E unico motivacion di e tres leche daña aki ta politico. Kisas nan no ta contento cu e coalicion actual. Sinemabrgo nan mester rasona y haci drechi si y stop di biba amarga, of cu nan agenda politico di causa instigacion tur siman.

Ta di lamenta con por tin hende den comunidad, asina enlokeci, cu kier caba cu un pais.

PREMIER EVELYN WEVER-CROES NA SINDICATONAN

BAN SIGUI MUSTRA SOLIDARIDAD Y DUNA GOBIERNO ESPACIO PA ATENDE CU E CRISIS FINANCIERO

Den un carta di 5 november, cu Premier Evelyn Wever-Croes a dirigi na sindicatonan, a duna un splicacion di aspectonan financiero y a contesta nan carta den cual nan a pidi un reunion pa papia tocante recobra e cortamento di 12.6% y pa papia tocante indexering.

"Desde inicio di e gobernacion di Gabinete Wever-Croes, e punto di salida ta cu semper ta dispuesto pa ricibi of sinta cu sindicatonan, pasobra ta considera di sumo importancia pa scucha e preocupacionnan di trahadornan y ta atende cu esaki na un forma responsabel. E aña aki mundo henter, y den e caso aki Aruba, a wordo confronta cu un pandemia, unda miles di persona a keda afecta den salud. Otronan mester a entrega un parti di salario y miles di otro a perde trabao y consecuentemente tur entrada. Gobierno mester a tuma medidanan doloroso, pero necesario pa enfrenta e crisis aki.

Pa loke ta trata e posicion huridico di e ambtenaar, manera a informa caba, e prespuesto 2021 ta den proceso, pero e tema specifico aki lo wordo discuti cu Hulanda den e prome kwartaal di 2021, mirando cu esaki ta un di e exigencianan di Hulanda pa Aruba ricibi sosten financiero. Gobierno lo keda den estrecho contacto cu sindicatonan den e periodo aki.

Gobierno ta pidi comprension di tur trahador, en particular di ambtenaar- y otro empleadonan di gobierno pa e situacion critico cu Aruba ta aden, pa solidaridad pa cu esnan cu a perde trabao, pa por fabor duna Gobierno e espacio pa trata e tema aki na e momento propicio".



Cu esaki Premier Wever-Croes a demostra un biaha mas di tin e interes di e empleadonan publico y di henter comunidad na pecho, y mes momento ta mustra riba e realidad cu ta basa riba palabracionnan hasi cu Hulanda, mester a corta den beneficionan di trahadornan.
Aruba ta den e crisis ainda, e crisis no a pasa ainda. Una bes e crisis cuminsa pasa, por tin mihor perspectiva riba ki termino por cumpli cu e peticion di sindicatonan pa por recobra locual a wordo corta riba salario.

Corsou:

Minister Girigorie: "Sin participacion politico den e caso Schotte"

Minister di Husticia di Corsou, Quincy Girigorie, no tin participacion politica algun den e caso Schotte. El a bisa esey diamars den parlamento.

Miembro di Parlamento di MFK, Charles Cooper, a pidi e minister pa analisa e corupcion cu e ta kere cu ta sosodiendo den e Servicio di Libertad Condicional.
Segun Cooper, lo haci tur posibel pa evita cu Schotte wordo castiga. Pero Girigorie a bisa cu e como minister, no lo interferi den e caso di e ex prome minister encarcela.

Anteriormente, abogado di Schotte, Lizaima da Costa gomez, tambe a papia di e "mal calidad" rond di e caso Schotte.
Huez lo tin cu dicidi awo si Schotte por bay cas tempran. Su abogado a solicita esaki. Na juni, a permiti Schotte sali for di prizon cu un enkelband pa pasa e resto di su condena bao di aresto domiciliario.
Pero tabata tin un conseho negativo riba esaki. E abogado di e exprome minister a protesta contra esaki y awo a apela.



RIVM na Hulanda:

7272 infeccion nobo, 288 mas cu diahuebs

A informa di 7272 infeccion nobo door di corona confirma pa RIVM te cu 10'or di mainta. Esaki ta 288 mas di loke a informa diahuebs.
Ta prome biaha den un siman cu e cantidad di infeccionnan nobo a aumenta na luga di baha.

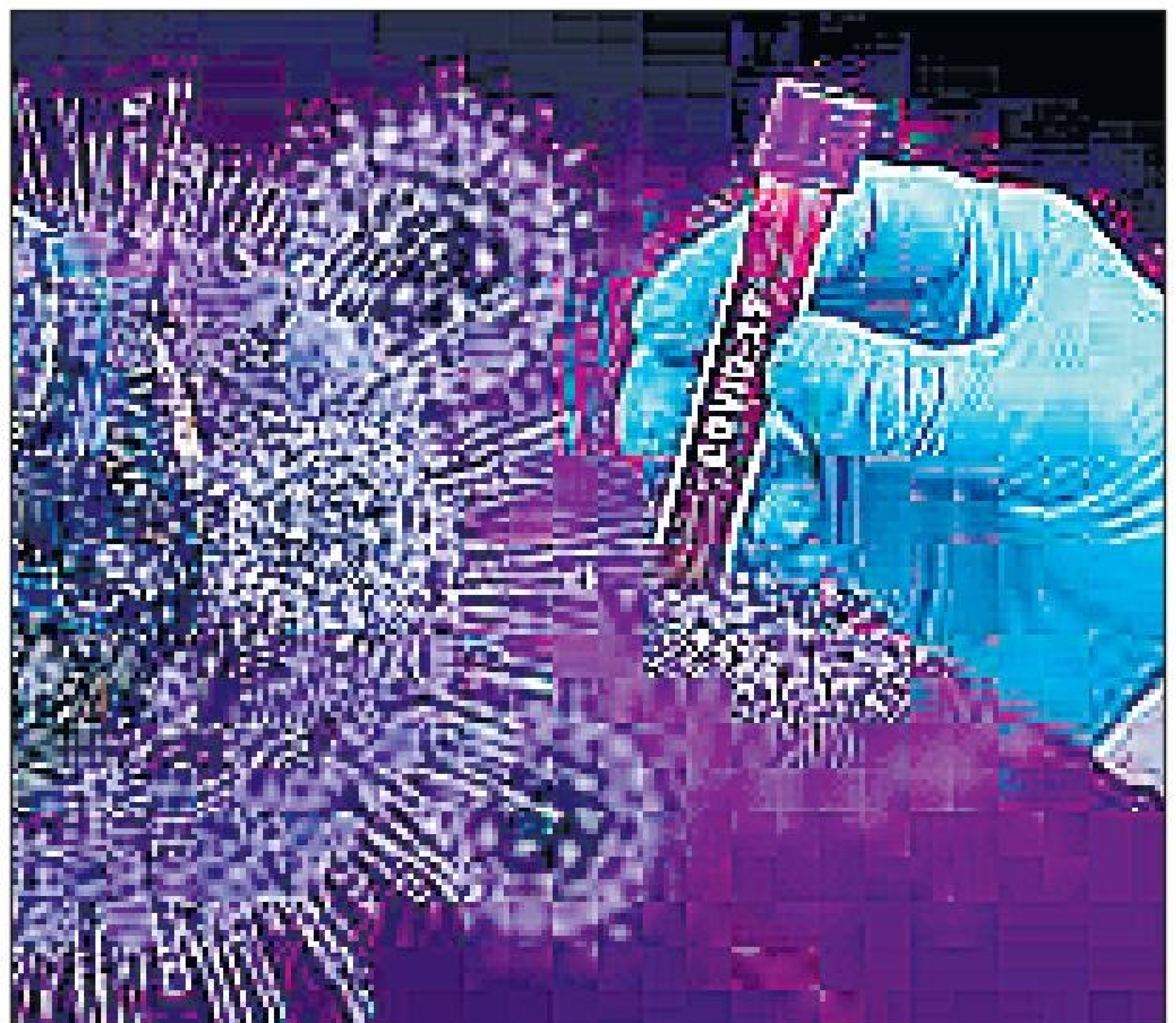
180 a drenta hospital, 33 mas den ICU
180 pashent nobo di corona a wordo admiti den hospital, segun e Centro nacional di Coordinacion pa Distribucion di Pashent.
Esaki ta 81 admision nobo menos cu diahuebs.
33 pashent nobo a drenta den ICU, casi tur a wordo traslada desde pisonan regular.

Esaki ta 2 caso nobo menos cu diahuebs. Un total di 2445 persona cu coronavirus ta awo den hospital, di cual 603 ta den ICU.
Por lo tanto, mas pashent a sali cu tin interna.

118 pashent cu COVID a fayece

A notifica na RIVM cu 118 pashent cu COVID a fayece. Diahuebs a reporta 87 morto. Den e ultimo shete dianan, RIVM a registra un promedio di 78 morto pa dia, contra 54 morto pa dia un siman prome.
Mayoria di e infeccionnan notifica por a hay'e na Rotterdam, cual ta 533.

Tambe por a haya hopi prueba positivo na Amsterdam y Den Haag, 308 y 218 respectivamente.



McDonald's Aruba ta prepara pa "Great Day" dia 21 di november, 2020

Riba e dia aki, McDonald's Aruba lo haci donacion di tur e bentanan di Big Macs na fundacion Centro Man na Obra

, 9 DI NOVEMBER, 2020- McDonald's Aruba ta lansa oficialmente e edicion 2020 di e campaña "Great Day". Riba diasabra, 21 di november, tur benta di e famoso Big Mac lo wordo dona na e fundacion Arubano Centro Man na Obra.

E evento aki ta reforsa e compromiso di McDonald's pa logra un impacto positivo den e comunidad local, door di sostene iniciativanan cu ta duna miho oportunidadnan na nos 'Rubianonan y yuda nan crea un miho futuro.

Tur tres localidadnan di McDonald's lo tuma parti na e proyecto, pero riba e dia di "Great Day" McDonald's di Seroe Blanco lo ricibi bishita di e embahador di e campaña, Rocco Franken.

Rocco Franken ta e cantante principal di e banda popular "Buleria", un banda cu ta bon conoci den Caribe tambe. Rocco ta conoci pa su forma di ser carismatico y positivo, y ta famoso pa su participacion den eventonan y paradanan di Aruba su Carnaval.





Centro Man na Obra pa personanan cu limitacion intelectual
Centro Man na Obra ta brinda guia laboral y training na personanan cu tin limitacion intelectual na Aruba.
E proposito tras di Centro Man na Obra su mision ta pa mehora nan confianza propio y habilidadnan pa yuda nan bira mas independiente y pa algun di nan por hasta haya oportunidadnan di trabou den e mercado laboral.

McDonald's Aruba, Centro Man na Obra y Rocco Franken ta invita henter e pueblo di Aruba pa celebra 'Great Day' dia 21 di november binidero, paso cada Big Mac bendi riba e dia aki ta conta. McDonald's ta recomenda pa haci uzo di e servicionan di Drive Thru, pedidonan pa take out, of McDelivery pa asina aporta na e causa di e "Great Day" na un manera McSafe.

Adicionalmente, Centro Man na Obra y McDonald's ta bendiendo vouchers di Big Mac desde awo caba, cual tambe lo conta den e donacion pa Centro Man Na Obra. E vouchers aki por wordo reclama for di e dia di e "Great Day" riba 21 di november, te cu dia 30 di november. Pa esnan interesa den e compra di vouchers, por tuma contacto cu Centro Man na Obra na 563 1373 of por puntra pa esaki na e restaurant di McDonald's mas cerca di bo.

Ban yuda cu e gran causa aki pa empodera personanan di Centro Man na Obra cu e compra di un Big Mac y celebra na grandi riba dia di e "Great Day".

Inscripcion pa e curso di PDG na IPA ta habri

E curso di Certificacion Pedagogico Didactico (PDG) ta un curso parcial pa e profesionalnan cu kier ta competente den e profesion di docente of educador. Pa medio di e curso di PDG e profesionalnan por desaroya competencia pedagogico y didactico. E graduado di PDG por duna un materia na enseñansa profesional y scol avanza. E curso tin un duracion di 2 aña y cada un ta consisti di 4 blok. E cursista lo haya les dos biaha pa siman na Instituto Pedagogico Arubano (IPA) y, pa motibo di e situacion actual, por siña online. Banda di esaki lo tin tarea pa haci na cas, na scol, online y tarea practico. E curso di PDG lo cuminsa na januari 2022.

Tin dos grupo di participante cu por haci e curso di PDG:

1. maestro cu ta traha 'onbevoegd' den enseñansa avanza e.o. EPI y MAVO.
2. profesional di otro sector e.o. empresa of instancia cu no ta enseñansa, cu tin interes y motivacion pa sa mas di e profesion di educacion, y cu kier traha riba nan conocemento y habilidad pedagogico didactico. Pa e grupo di profesional aki PDG ta un rekisito pa drenta sector di enseñansa.

Den cuadro di e asina yama 'Get to know IPA', e instituto lo tene un live session di e curso di PDG dia 9 di november pa 6or di atardi riba e pagina di Facebook Instituto Pedagogico Arubano. Durante e live session lo elabora riba e contenido di e curso di PDG, rekisito y procedura pa inscribi. Alabes lo tin cursista di PDG presente, un 'zittende leerkracht' y un 'niet-zittende, leerkracht' p'asina comparti nan experiencia di e curso.

LIVE GET TO KNOW IPA
9 november
6 pm: Curso Pedagogico Didactico (PDG) y studiante
IPA

IPA ta invita tur persona cu ta interesa pa haci e curso di PDG pa 'like' e pagina di Facebook Instituto Pedagogico Arubano, p'asina participa na e live session. Tambe pa keda na altura di tur informacion di 'Get to know IPA'.

Pa mas informacion por bishita nos website www. ipaaruba.com of pagina di Facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' y si ainda tin cualkier pregunta, por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100.

Saba ta ricibi un miyon y mey di dollar for di Knops

E secretario di Estado Raymond Knops di asuntonan Interior y Relacionnan di Reino, a priminti apoyo adicional na Saba.

minister a haci esaki durante su bishita e siman aki. Ta trata di un miyon y mey di dollar. Debi na e ceramento di e fronteranan, como resultado di coronavirus, e gobierno di e isla ta perde un gran cantidad di ingreso fiscal.

Esaki awo ta wordo compensa cu placa for di Den Haag.



Abo sa con pa Boost bo Defensa?

COME SALUDABEL
pa combati covid-19
Boost bo defensa!

Bebe 7-8 glas di awa pa dia

Enfoca riba berdura varia den tur cuminda

Come 2 fruta diferente pa dia

Scohe pa grano completo, bonchi, noot y simia

Come pisca 2 biaha pa siman

VET SUCU SALO
Evita productonan procesa cu hopi sucu, salo y vet

DVG
DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID

Minister di Turismo, Salud Publico y Deporte, Departamento di Salud Publico conhuntamente cu Plataforma Promocion di Salud a lansa e campaña "Boost bo defensa". E obhetivo principal di e campaña aki ta pa duna nos comunidad informacion con pa mantene curpa y mente saludabel den e pandemia aki di COVID-19. Ta importante pa cada un di nos sa kico pa haci pa subi nos defensa. Nos curpa su defensa ta na encargo di nos sistema inmunologico, aki ta caminda cu e curpa ta defende su mes contra tur micro-organismo cu drenta nos curpa y cu por haci nos daño. Den e prome siman di e campaña DVG, IBiSA y Plataforma Promocion di Salud lo enfoca riba e topico come saludabel e base pa un bon Boost di nos sistema inmunologico.

Un bon nutricion ta duna e curpa un bon balans di antioxidante, micronutriente y otro componentenan cu ta fortalece e sistema inmunologico. Si nos faya den nos forma di come, nos curpa bor bira victima mas liher di micro-organismonan cu por haci nos malo.
Nutrientenan den nos cuminda cu ta yuda nos boost nos sistema inmunologico ta:
Antioxidante manera Vitamina E cu bo ta haya den noot, simia, azeta vegetal, grano completo, berdura berde y fruta. Vitamina C den por ehempel fruta citrico, berdura tipo kol, spinazie y tomati. Caretoniden den fruta y berdura color oranje, geel, cora y berde. Vitamina D den pisca y webo.

Tambe diferente micronutriente manera por ehempel selenium den pisca, noot, grano completo y productonan di lechi. Magnesium den grano completo, berdura y noot.

Boost bo defensa door di come saludabel ta enfatisa riba 6 punto importante:
1. Bebe 7-8 glas di awa pa dia. Un persona su curpa ta consisti di mas of menos 70% di awa p'esey awa ta hopi importante pa nos salud. Awa ta tene nos cel y tehidonan hidrata, e ta esencial pa mantene nos temperatura y necesario pa hopi proceso den nos curpa. Sin suficiente awa nos curpa no por funciona optimalmente, nos salud ta bay atras. Ora un curpa ta deshidrata nos organonan ta traha cu deficiencia. Falta di bebe suficiente awa por duna nos dolor of biramento di cabes, boca, lip y wowo seco, sinti cansancio, hopi sed y hasta por yega na orina mucho tiki y of urina tin un color scur y ta hole sterki.
2. Come berdura varia den tur cuminda tur dia. Berdura ta contene un gran cantidad di vitamina, mineral y antioxidante necesario pa mantencion di nos salud. Banda di esaki e ta contene fibra cu ta yuda tene nos tripa activo. Percura pa bo come por lo menos 2 cup di berdura pa dia. Mas bo varia den sorto y color mas beneficioso e ta pa bo salud.
3. Come 2 fruta diferente pa dia. Mescos cu berdura, fruta tambe ta contene un cantidad halto di vitamina, mineral y antioxidante cu ta necesario pa un bon salud y pa boost e sistema di defensa. Banda di esaki fruta ta smaak bon y no ta contene vet ni colesterol. Come fruta local y segun temporada. Shimarucu y druif di lama ta den temporada, probecha!!!
4. Come grano completo, bonchi, noot y simia. Tur e productonan aki ta contene antioxidante y micronutriente cu ta hopi importante pa un sistema inmunologico fuerte. Scohe pa pan volkoren na lugar di pan blanco, agrega bonchi na bo aros, salada, sopi of stoba, uza noot y simia mas biaha pa snack of riba bo salada. Asina bo ta sigura bo mes cu bo curpa ta haya e nutrientenan cu e productonan aki ta contene.
5. Come pisca 2x pa siman. Pisca ta contene vitaminda D, selenium y algun amino acido necesario pa un bon salud y defensa. Prepara un dushi tayo di mochi pisca gesmoor, acompaña cu pampuna herbi y su pan bati traha di hariña integral.

6. Evita productonan procesa cu hopi sucu, salo y vet. Productonan hopi procesa no ta agrega nada bon na nos salud, aki ta referi mas tanto na productonan den bleki, boter y of paki (cla pa come). Door di procesa nan asina hopi, parti di e nutrientenan importante ta bay perdi, pa drecha smaak fabricante ta agrega sucu, salo y/of vet(satura) na e producto. Sucu dimas ta bira vet den nos sistema, mucho vet por haci cu nos colesterol den sanger ta subi. E productonan aki ta haci mas malo cu bon. Vet satura ta conoci pa pega den ader y causa ataca di curason of celebro. Pa por boost bo defensa evita di come mucho productonan procesa. Repasa diariamente bo dia, con bo a trata bo curpa? Bo a tene cuenta cu bo sistema inmunologico? Bo a boost bo defensa?

Pa mas informacion di e campaña 'Boost bo defensa' bishita e Facebook page di Departamento di Salud Publico Aruba.

Minister Dangui Oduber:

Lusnan LED a keda instala na veld di Sport Club United









Diahuebs anochi Minister di Deporte Sr. Dangui Oduber a haci bishita na Sport Club United na Noord, esaki despues cu e lusnan LED nobo a keda instala siman pasa. Veld di United no tabata tin iluminacion y esaki tabata sumamente necesario.
Minister Oduber su maneho ta dirigi riba mehoracion di infrastructura na veldnan y complehonan deportivo, percura pa tin bon iluminacion y tambe yerba articifial. Dentro di poco e promer proyecto di yerba artificial lo wordo entrega na veld di Kudawecha.

Pa realisa e iluminacion, veld di United a conoce trabounan di infrastructura riba e parti di electricidad, a cumpra lusnan nobo LED y e palonan di luz necesario. E trabounan aki a wordo realisa cu fondonan di entre otro Ministerio di Turismo, Salubridad Publico y Deporte y Aruba Voetbal Bond (Concacaf).

Veld di United ta conoci na Aruba pa practica e deporte di futbol y tambe sa tin competencia di hisamento di flie. Veld di United ta bira e di tres veld cu ta conoce iluminacion nobo hayando e atencion debido di Gobierno.
Deporte ta un instrumento importante pa nos pais. E ta percura pa entre otro un bida mas saludabel, tanto fisico como mental, e ta tene hobennan leu di delincuencia y ta siña nan disciplina. Sin deporte, un nacion no tin bida. Pa e motibonan aki, Minister Dangui Oduber ta haya importante pa deporte na Aruba haya e atencion debido.

Minister Dangui Oduber ta sigui cumpli apesar cu e fondonan pa deporte ta hopi limita, asina mes a haci hopi pa deporte. E mandatario a menciona cu a yuda diferente clubnan cu material, airco y iluminacionnan. Intencion ta pa poco poco drecha den tur bario caminda tin necesidad pa cu deporte. Mester menciona si cu e proyecto aki ta un proyecto andando ya di aña pasa, prome cu e situacion di COVID a presenta.

Minister Oduber kier a felicita e dirigentenan y e hungadornan di Sport Club United cu nan lusnan nobo y deseanan tur clase di exito. Finalmente e mandatario a gradici Aruba Voetbal Bond y Concacaf pa nan cooperacion pa sigur un bunita proyecto.

Minister Oduber ta demostrando cu hechos cu fondonan limita con e tin e atencion necesario pa deporte conforme su maneho y vision. Minister ta convenci cu ora tin mihor facilidadnan, mihor iluminacion y yerba artificial lo bai stimula mas mucha, hoben y adulto pa participa na deportenan na veld.

Cu entrega di otro bunita proyecto minister Oduber ta cumpliendo pa e progreso y biniestar di deporte.

Un raton den Stadhuis



Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) banda di nan tarea principal di cumpra restaura, mantene y huur edificionan monumental a bin ta enfoca hopi e ultimo añanan na conscientisacion y educacion tocante importancia di monumentonan di Aruba como parti di nos herencia cultural.

Algo cu a resalta hopi ora SMFA a cuminsa cu charlanan na scol algun aña pasa ta cu mayoria di e alumnonan di edad mas jong no tabata conoce e palabra monumento.
Asina a cuminsa cu banda di presentacionnan na scol a organisa diferente proyectonan pa hobennan y tambe a crea na 2015 hunto cu studiantenan di IPA un buki 'monumentenwandeling' cu a ser reparti e tempo ey pa tur alumno di scol basico na Aruba.

E biaha aki SMFA kier a enfoca un tiki mas riba esnan mas chikito. Si bo tin un fundeshi bon traha bo sa cu e cas lo ta uno fuerte y asina nos kier cuminsa siña nos muchanan di mas jong kico ta un monumento.

'Un raton den Stadhuis' ta un storia crea cu e meta pa introduci na muchanan entre 4 pa 8 aña e palabra monumento y tambe pa nan compronde kico ta un monumento, cu nan ta importante pa Aruba y cu nos tur por contribui na cuidanan.
A traha e storia den forma di un audiobook tanto na Papiamento como na Hulandes. Na final di e storia por scucha un bunita cantica tocante monumentonan di Aruba skirbi pa señor Robert Reeberg.

E storia ta trata di famia Pieper cu ta tene un celebracion grandi den e Stadhuis pero ta resulta den un problema grandi.

E audiobook ta riba youtube di SMFA y por haya e link tambe riba nos pagina di Facebook: Stichting Monumentenfonds Aruba. E ta pa uzo liber y nos kier stimula tur maestronan di scolnan preparatorio y primario pa haci uzo di esaki.

SMFA kier yama danki na tur cu a traha riba e proyecto aki:
Texto: Mircla Nava , Ilustracion : Joost Horward, storia conta pa: Shahayra Willems, Cantica: Robert Reeberg, Cantantenan: Gislaine Coffie, Ann-Jillian de Haseth, Vanessa Gutierrez y Robert Reeberg , editing: Willemsproduction.

Nos ta orguyoso di por a realisa un proyecto mas cu e meta pa preserva nos pasado pa futuro.

Pome Minister Evelyn Wever-Croes:

EXITOSO MISION VIRTUAL ENTRE PROME MINISTER Y DIRECTORNAN DI UNHCR







Anualmente, Directornan di United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) basa na Washington DC, ta organisa un bsihita oficial cerca Prome Minister Evelyn Wever-Croes. E aña aki, debi n'e pandemia, e bishita a bira un bishita virtual comunicando cu Director y representantenan di UNHCR basa na Merca, Panama, Trinidad & Tobago y Aruba.

Di parti di Aruba, Prome Minister y Minister di Husticia a lidera e ekipo di Aruba cu tabata consisti di Directornan di DIMAS, IASA, BRA y tambe Ketenmanagers.

Motibo principal di e mision virtual tabata e introduccion di e UNHCR team nobo bou maneho di sr. Jose Samaniego, kende na augustus 2020 a keda apunta como Director Regional p'e Americas Bureau y tambe pa informa Prome Minister Wever-Croes di e transformacion di e organizacion cu ta inclui un enfoke mas grandi riba e parti di regionalisacion y decentralisacion.

UNHCR America's Bureau a realoca di Geneva pa Panama pa asina ta mas cerca di e "front lines" di e situacionnan di crisis manera na Venezuela y America Central.

Prome Minister a gradici UNCHR pa nan cooperacion, colaboracion y donacion durante e dos añanan y a enfatisa e importancia di mantene un bon relacion cu organisacionnan internacional.

Di nan banda, UNHCR, tambe a expresa nan gradecimento pa cu e atencion y bon trato cu nan tin cu e diferente departamentonan di Gobierno y a indica cu nan ta dispuesto pa yuda cu cualkier peticion pa cu ayudo tecnico y trainingnan specialisa na beneficio di ambos partido.

Corsou:

Pelicula Bulado tambe lo ta riba Netflix



E pelicula Bulado tambe por wordo mira riba Netflix pa otro aña. Ainda no a anuncia e fecha di lansamento.

E pelicula di Corsou, Bulado a gana un "Gouden Kalf" na Hulanda y por competi pa un Oscar como entrada Hulandes.

Pero debi na e ceramento di cinenan door di coronavirus, no por wak e pelicula. Netflix awo ta cambiando esaki, aunke nos no sa exactamente ki ora e pelicula lo ta disponibel pa otro aña.

Buki nobo ‘Tekki e toteki Papiamento ta topa Papiamentu’ presentá na Minister di Cultura





Recientemente Minister Xiomara Maduro a ricibi bishita di Richard Dabian autor di e buki ‘Tekki e toteki’ cu a presenta na e mandatario un ehemplar di e buki.

Richard Dabian ta un contado di storia y cu e buki aki Sr. Dabian kier stimula e muchanan pa lesa. 'Tekki e toteki’ ta un buki nobo di Richard Dabian pa e muchanan di Aruba, Corsou y Boneiro. Esaki ta di 3 biaha cu instancianan di Aruba y Boneiro ta uni forsa pa motiva muchanan na un manera placentero pa lesa. E ortografia no ta un obstaculo pa e muchanan di nos islanan ruman cu kier lesa e buki, ya cu e buki ta wordo publica na Papiamento y Papiamentu.

‘Tekki e toteki’ ta un storia di Tekki cu tin un soño y no ta laga nada strob'e pa e por logra su soño, aunke e ta hay'e cu hopi reto. E mensahe principal di 'Tekki e toteki' ta, cu no ta importa con bo ta mustra, semper kere den bo mes y si di curason bo kier logra bo soño bira realidad, lucha p'esaki. 'Tekki e toteki' ta corda nos como mayor y adulto pa stimula nos yiunan/ muchanan pa asina nan por logra nan meta y haci nan soño bira realidad. Lesamento ta masha importante pa desaroyo di nos muchanan, pesey como mayor nos mester encurasha nos hobennan pa lesa.

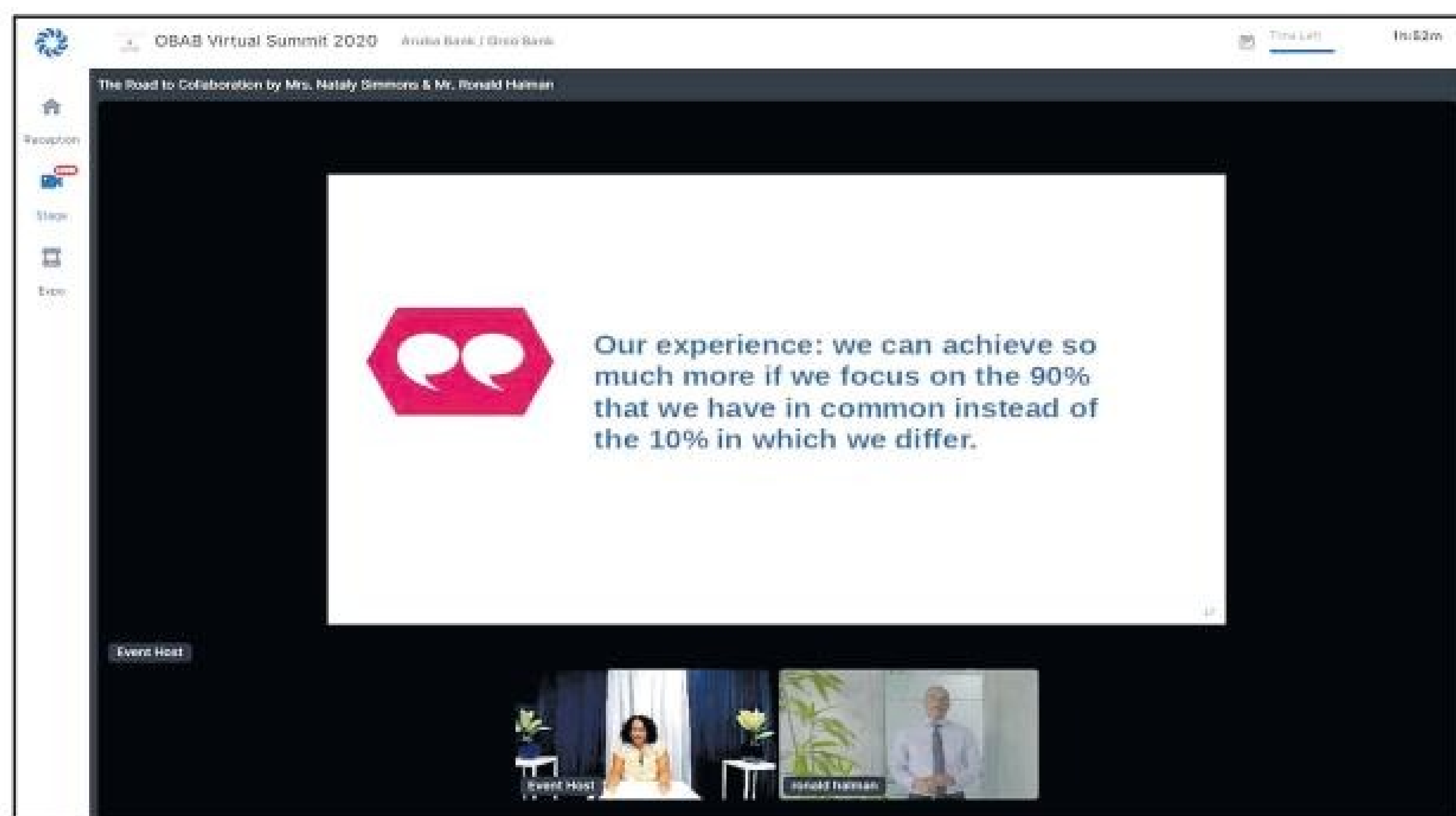


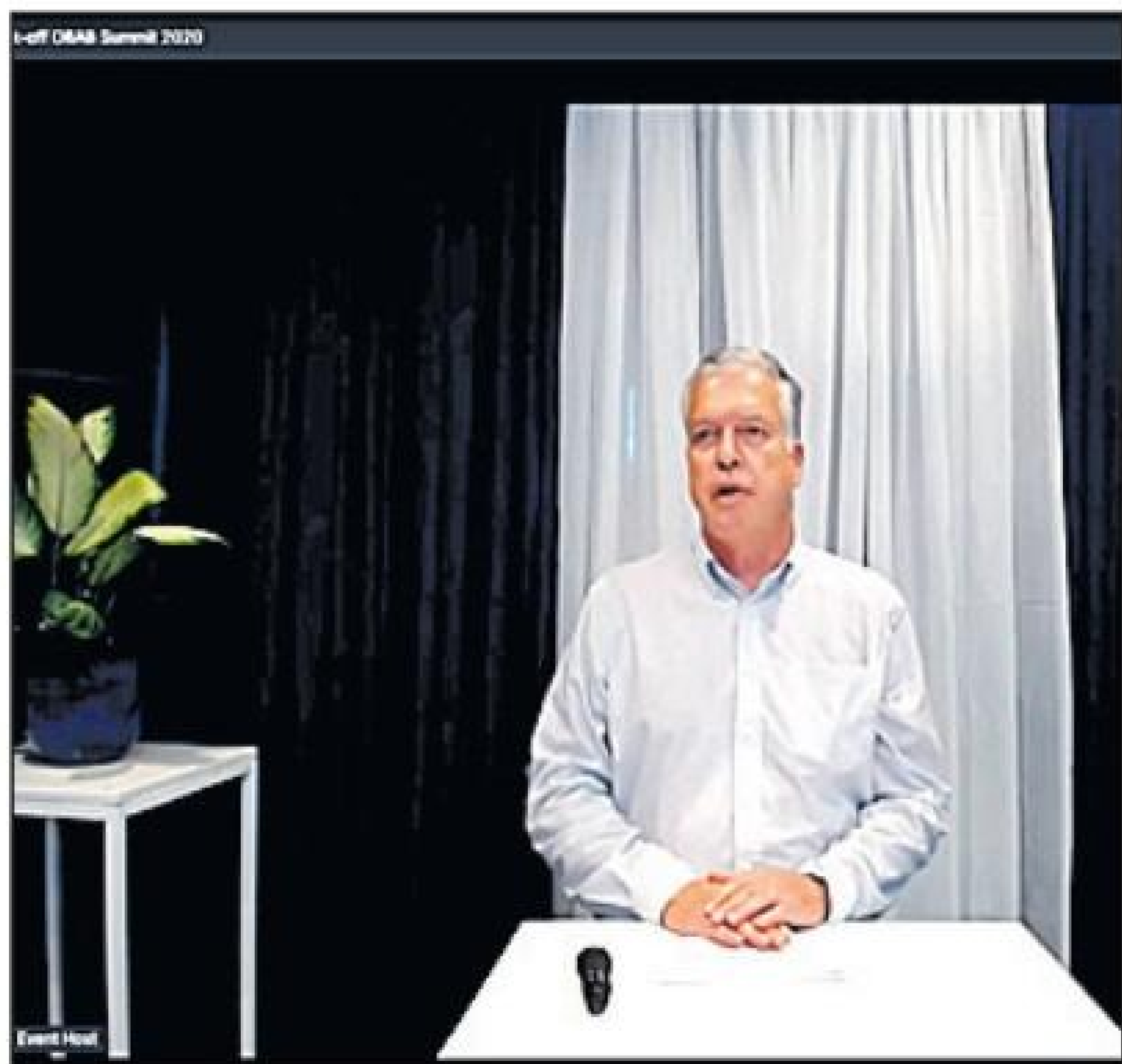
Minister Xiomara Maduro ta gradici Sr. Dabian cu e bunita buki educativo aki y ta gradici tambe sra. Denise de Jongh-Rekwest di Request Publishing pa e publicacion di e buki y Divi Impact Foundation pa e bunita gesto di regala un pakete di buki na tur scol basico di Aruba.

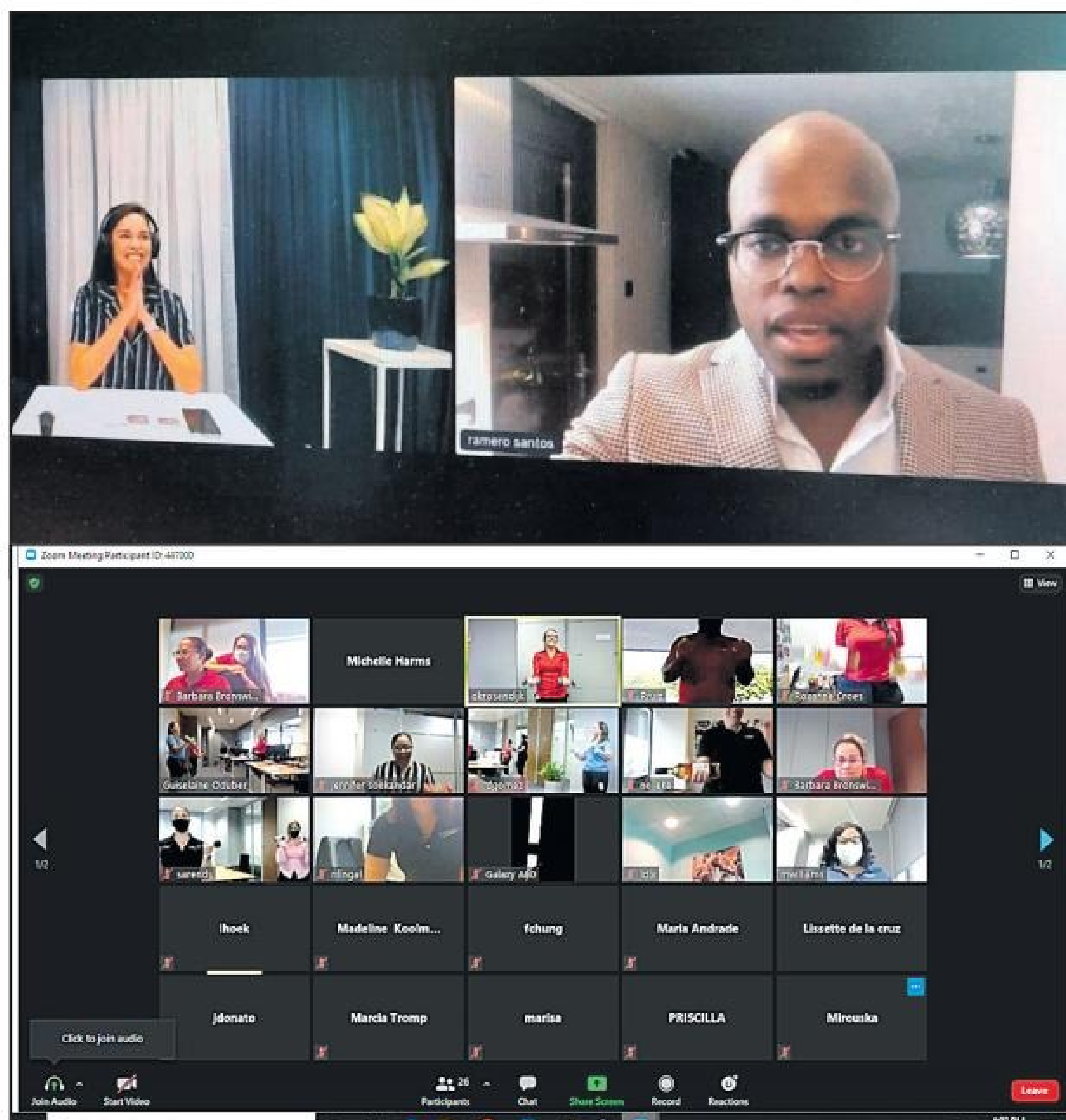
Aruba Bank ta celebra Siman di Aprecio na Empleado

"The trail to great banking starts with me"









07 di november 2020: Aruba Bank a celebra nan Employee Appreciation Week e siman aki, cu tawata tin como lema, "The trail to great banking starts with me". Gerencia di Aruba Bank a inicia e siman cu un reunion virtual caminda a gradici tur empleado pa nan bon trabou y esfuersonan durante di 2020 acompaña pa un dushi desayuno cu a wordo sirbi personalmente na cada empleado.

Diamars, colega Denise Krosendijk-Pechacek a conduci sesionnan di "Get up and Move" pa stimula un poco di movecion. Na final e participantenan a disfruta di un dushi treat di Stickhouse Aruba, pa refresca.
Diaranson tur empleado tawata tin e oportunidad di dedica algun palaba na otro ariba e acostumbrado, "I appreciate You", Thank You Cards.

Diahuebs atardi, empleado di Aruba Bank y ORCO Bank a disfruta di un atardi di motivacion y inspiracion durante di un conferencia virtual, bou naracion di Sra. Roxanne Kock-Croes, cu a enfatisa e importancia di confiansa, comunicacion y colaboracion. Sr.Peter Staal, CEO- ORCO Aruba Holding, a duna palabra di bonbini. Oradornan a inclui Sra. Nataly Simmons di Aruba Bank y di ORCO Bank, Sint Maarten, Sr. Ronald Halman.
E invitado special, e comediante Jandino Asporaat, a agrega un toque comico na su discurso tocante di e importancia di colaboracion. Despues di a disfruta di un atardi inspiracional y divertido, Diabierna, empleadonan a gosa di nan "Casual Friday" bon mereci!

Booshi Wever:

PROME MINISTER CROES NO LO SILENCIA UPP PA DENUNCIA POSIBEL ACTONAN PENAL COMETI DOOR DI PRESIDENTE DI PARLAMENTO!

UPP a tuma nota di un reacion di Minister-Presidente contra cartanan cu UPP a entrega na Gobernador, Ministerio Publico, Parlamento, sr. Knops y Tweede Kamer. Pa cuminsa MP ta entama e "onschendbaarheid" di e Gobernador. Ta pretende cu un desicion di e gobernador, den nomber di gobierno of no, NO por wordo cuestiona. Ta berdad cu e Premier ta responsabel pa actuacion di e Gobernador, pero no ta asina cu e Gobernador mescos cu e Rey no tin e oportunidad pa expresa na e Premier su opinion, particularmente si no ta di acuerdo cu cierto desicion di e gobierno.

Den un pais democratico mi persona como lider di un partido politico, pero tambe como ciudadano, tin e derecho y hasta e obligacion pa cuestiona algo si esaki ta bay empugna di reglanan vigente y tambe custumber parlamentario! Remarcabel den e reaccion di e Prome Minister ta cu deliberadamente no ta atende cu e proposito REAL di e cartanan di UPP. UPP ta convenci cu e motibo principal ta cu e berdad ta pica lenga y cu cueste loke cueste mester sea desvia atencion of desacredita e mensahero, den e caso aki mi persona.

E Minister Presidente ta sigui cu su racha di MANIPULACION ora e ta declara cu "nos leynan constitucional" ta bisa cu por retira un Minister ora cu tin un conflicto den e gabinete. Retiro di un minister ta regla den nos Staatsregeling Capitulo II articulo 2 y ni den inciso 1 ni di inciso 2 di e articulo en cuestion, mi por lesa prueba di loke e Premier ta pretende. Aki e MP mescos cu e Presidente di Parlamento ta aplica su propio reglanan ora ta combini su persona. Y si prome minister no ta comprende esaki, den un siguente articulo nos lo cita e ley complete.

E MP ta sigui bisa cu Gobernador no a bisa con pa expresa e "gevoelens " door di Parlamento y semper esaki a wordo trata asina!! Te asina leeuw cu ami sa, nunca antes un situacion asina a presenta su mes. Ta obvio cu retiro di un minister NO- boluntario ta algo grandi. Casonan "pisa" asina por wordo trata den Comision Central y nan Advies SEMPER ta wordo manda Reunion Publico na unda tanto otro ministernan por bin duna un splicacion dicon tin un "onwerkbare situatie " y na unda e minister involvi por bin defende su mes.

E Presidente di Parlemento a escohe atrobe pa sigui un procedura robes y atrobe a atribui podernan cu e no tin, esta cu ta E a dicidi. Lamentabelmente Parlamento cu tin e pretencion di ta NOBO Y DIFERENTE a acepta un desicion a-democratico asina.

Loke por a deduci for di e declaracion di MP ta cu porfin e ta admiti cu e Presidente a COMETE un error. Loke cu e presidente NUNCA a adimiti. Eta usa esaki pa purba di contradeci nos ponencia cu articulo 43 di Statuut ta aplicabel.

UPP ta kere cu e Presidente di Parlamento a actua riba instruccion pa evita cu e wordo poní "ACCOUNTABLE " pa su actonan y "get away" cu algo hopi serio. E urgencia pa "trek in" e mocion tin como unico proposito pa laba cabes no solamente di e Presidente, pero tambe di e propio MP pa su expresion haci, esta cu NO mester worry si e mocion ta legal of no!! A usa e argumento fofo di "onwerkbare situatie" cu lamentabelmente e gobernador a cay aden. Con integro e MP ta, si e MP a sostene un situacion INCORECTO pa djis "get rid" di un Ministro cueste loke cueste? E actitud aki ta un "Minister President onwaardig"!! Henter e desaroyo por wordo categorisa como "BEHOORLIJK ONBEHOORLIJK! MP a habri e caha di trikinan pa purba INVANO di "trek recht" un hecho cu no a carga aprobacion di nos pueblo, pero tabata necesario pa evita cu e coalicion lo a cay.

Loke MP den su reacion contra mi persona a "lubida" di adresa ta e linea cora den tur e cartanan y esey ta e posibel "STRAFBARE FEITEN" cometi den e reunion di dia 15 di oktober. Si e actonan penal aki NO a tuma lugar UPP lo NO a manda niun carta ni pa OM ni pa gobernador ni pa Knops!!! Ta pa motibo di e actonan fraudulente y di corupcion cometi nos a manda e cartanan ey. MP no a dedica ni UN SOLO palabra riba



e posibel acto penal cu UPP ta señala!! Pues aki nos ta saca e conclusion "WIE ZWIJGT STEMT TOE"!! MP por keda keto, pero nos kier laga MP sa cu UPP lo no keda keto, pasobra nos ta considera nos denuncianan FUNDA Y CORECTO. Esaki ta FACT cu MP mester a adresa y no sconde tras di Gobernador.

UPP lo hiba un debate basa riba argumento y hecho y no a base di politikeria, pasobra riba e tereno specifico aki sigur lo UPP perde contra un MP mucho bakia riba e tereno aki. Y btw e union cu MP ta papia di dje ta e union cu tin den e gobierno aki den CORUPCION y ENTREGUISMO. Pueblo, si awor mes nan ta acudi na fechoria pa por core un minister, kico nos por spera den e aña di eleccion!?

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

E recorte di casi 25 miyon e aña ki den Enseñansa ta conduciendo na situacionan inaceptabel



segun sra Arends-Reyes por corda cu na comienso di e gobernacion di coalicion, e miembronan di coalicion tawata papia diferente cu awor. Tawata papia cu kier aumenta e presupuesto di Enseñansa na mas porcentage di e GDP, tawata papia cu lo kier brinda trahadornan di limpiesa na scolnan un mihor salario, tawata rotundamente en contra di independisacion di scolnan publico, ta sostene extra ayudo na scolnan door cu e mesun gobierno a manca e centro multidisciplinario.

Den aña 2020 e parlamentarionan di coalicion a tira serbete den ring pa cu Enseñansa y alavez tira tur culpa riba covid-19 y si por tambe riba oposicion, door cu nan ta core auto ta keda wak den spiel patras, lubidando cu ta dilanti nan tin cu wak. Lubidando cu ta nan ta goberna y mester tuma responsabilidad pa cu nan decisionan, pero nan ta prefera bringa cu otro, pone otro bou presion pa vota pro of tur ta bai cas, tur esaki mientras pueblo ta sufriendo eyfor. Esey ta e realidad cu nos ta bibando aden na Aruba. Ainda na aña 2019 a pidi Minister di Enseñansa pa para su planan, cual por cierto e no a hasi. Awor nos ta haña cu e Minister di Enseñansa ta sumamente orguyoso cu e por a spaar casi 25 miyon den Enseñansa, kitando pan di mamanan di famia, cu ta traha duro tur dia ta percura pa hygiena na scolnan di Aruba, kitando pago pa mentor uren, zorg, remedial teaching, jaarlaag coördinator, kitando instructornan di natacion for di payroll y si por otro Ministerio drecha scolnan cu fondonan di calamidad nacional. E directiva di e fundacionan cu tin cu percura pa e scolnan busca pa haña manera pa saca nan som, aumenta schoolgeld no ta un opcion, si basicamente full Aruba a bai atras den entrada.

Basicamente gobierno ta pusha e fundacionan aki pa cuminsa kita personal of rebaha nan salario of hasi tur dos. Ta yega un momento cu e presion ta bira demasiado pa pone riba e fundacionan cu na nan lugar ta pase pa scolnan y na su turno ta yega na situacionan den Enseñansa nunca antes bisto. Docentenan cu ta traha sin wordo paga manera mester ta, docentenan cu ora ta kere lo wordo paga ta ricibi entre 10% pa 40% di locual nan a traha pe cu falta. Fraccion di AVP a manda 507 pregunta pa e presupuesto supletorio y conta cu un cantidad tawata destina pa Enseñansa. E contestanan tawata hopi cla cu basicamente a reafirma locual a pasa den e tratamento di e presupuesto supletorio, e confirmacion cu tur e planan pa independisa scolnan publico ta bai door!, natacion den scolnan preparatorio ta un done deal, sinta cu instructor cu tin cu salvaguardia e seguridad? No mester, segun contestacionan, nan lo simplemente wordo informa! Scolnan cu mester mas material y material di hygiena pa combati e pandemia aki, tur fundacion segun gobierno lo mester percura pa esey. No ta gobierno su problema cu otro palabra. E personal di limpiesa antes cu tawata conose beneficionan y un bonus aki aya, awor no ta ni riba payroll di gobierno mas. Si nan yega cas cu mitad di e salario cu nan tawata conose prome cu gobierno a dicidi di saca nan di payroll lo ta hopi. Pa e mesun trabou nan lo bai hopi atras, un trato sumamente inhumano di parti gobierno. Algun ta wardando renobacion di contract, si ta durf, a aserca sindicato pa purba intermedia pero sin mucho resultado.

Despues cu a traha añanan largo den servicio pa brinda nos hobenan y maestronan un lugar limpi pa traha aden. Ta increibel locual ta pasando, maestronan y docentenan ta hopi desapunta pa e trato aki cu nan ta ricibiendo y ta cualifik'e como un castigo di parti gobierno. Enseñansa ta sufriendo, esey no ta oposicion ta bisa, esey ta esun cu sa sa, ora bishita cualkier scol of topa cualkier maestro, nan ta sinti cu nan a wordo maltrata pa e gobierno di Mep-Por-Red. Tur den Enseñansa na e momento crucialnan aki merece un trato hopi mas mihor, ta lunanan dificil tin nos dilanti caminda cu e plazo di banconan lo cuminsa stop y tur hende trahador y mayornan lo sinti'e y nos como pais mester ta prepara pa un posibel tercer ola di covid. Apenas den e luna aki un cantidad di scol a habri 100% y scolnan y Enseñansa mester tur e apoyo cu nan por haña. E recorte di casi 25 miyon no ta na su lugar, si tawata desea 25 miyon pa otro proyectonan lo mester a busk'e di afor di un of otro manera pero e situacion na e momentonan aki no tawata permiti pa corta asina drastico ariba Enseñansa sra Arends-Reyes ta termina bisando.

Ruth Harms di Aruba Honra na Amherst, Mass

Clyde Harms cu ayudo di Tiffany McGee y Sarah Hickman.





Siman pasa, Jessie Cooley, Directora di Big Bothers Big Sisters (BBBS) di Hampshire County na Massachusetts a manda un invitacion pa miles di hende y negoshi cu tabata bisa, entre otro: "Si bo conoce Ruth Harms, bo sa cu su entusiasmo y compromiso cu e 'Grandotinan' y e 'Chikitinnan' y nan famia cu ta envolvi cu BBBS ta incomparabel. Awe e ta mes dedica na su trabou cu e tabata tempo cu el a cuminsa 30 aña pasa... Ruth a dicidi di retira di Big Brothers Big Sisters na fin di 2020 ... Nos lo ta asina tristo di mir'e bay, y nos no por imagina BBBS di Hampshire County sin Ruth ... Nos ta preparando pa bis'e ayo na December, pero pa awor nos kier honr'e cu un fiesta asombroso. Un fiesta yen di pret, un celebracion "drive-by" pa Ruth, sin peliger di COVID, riba oktober 31 cuminsando 1pm.

E fecha pa e fiesta no a wordo selecta pa loco. E ta dia di Halloween, un celebracion favorito di Ruth, y durante su 30 añanan na BBBS el a organiza hopi actividad pa recauda fondo pa BBBS riba Halloween.

E organizadornan di e fiesta a scoge 30 cos cu Ruth ta stima, no necesariamente conecta cu BBBS, y nan a prepara un pakete di regalo pa Ruth pa representa cada uno. Por ehempel, pa su amor pa e Daffodil Run anual pa recauda fondo, nan a prepara un bouquet di flor dafodil. Nan a prepara pakete pa representa e Bowl-a-thon, e Crafts-fair, Gingerbread House, etc. Tambe nan a prepara un regalo pa su amornan personal, manera su amor pa su isla natal Aruba. Segun e autonan yega e entrada di e park, cada un a ricibi un pakete pega na un hilo cu un balon yena cu helium pa nan regala Ruth.

E aprecio di e pueblo di Amherst pa e amor y dedicacion cu Ruth a hinka den Big Brothers Big Sisters den e trinta añanan tabata masha evidente. Un cantidad grandi di miembro di e comunidad, hopi di e 'Grandoti' y 'Chikitinnan' y nan famia, hasta un miembro di Cas di Representante di Estado Massachusetts a bin mustra nan gratitud.

Un fila largo di auto pitando duro tabata acerca e lugar caminda Ruth, disfrasa na Ruth Bader Ginsburg (e hues popular di Corte Supremo cu a muri algun siman prome), tabata ricibi nan. Tur auto tabata decora cu balon y cubri cu mensahe di felicitacion na Ruth, y algun hasta cu bandera di Aruba! Nan tabata carga tambe e pakete di regalo pa Ruth cu nan a haya na entrada di e park.

Na e "corte" di Ruth e autonan tabata para pa entrega e pakete di regalo of haci un donacion na BBBS, y pa ricibi un T-shirt y un yabero souvenir, cortesia di e sucursal na Merca di Aruba Tourism Authority. Tur cos, e decoracionnan di e autonan, e disfrasnan di Halloween, e regalonan cu e hendenan a trese pa Ruth y BBBS, tur tabata indica cuanto Ruth ta nifica pa e comunidad, y cuanto e comunidad ta apreci'e pa loke el a haci pa e muchanan di BBBS na Amherst y nan famia.

Un representante di Legislatura di Massachusetts a trese pa Ruth dos acta oficial. Esun di e Cas di Representante ta pa ofrece un pabien unanimo "... y pa reconoce bo trabou ehemplar ... y bo retiro despues di 30 aña ..." y esun di Senado ta extende pabien na Ruth y ta "... reconoce bo 30 añanan di servicio dedica na Big Brothers Big Sisters di Hampshire County ...".

Ruth Harms a ricibi reconocemento na varios ocasion den pasado. Na 2015, Northwestern Children's Advocacy Project a presenta Ruth e prestigioso Ellen Sedlis Award cu ta wordo presenta un bes pa aña na "un persona cu a demostra cu su trabou un compromise di termino largo pa yuda muchanan recupera di abuso...". Senado di Massachusetts a honra Ruth " ... reconociendo su dedicacion resaltante y contribucionnan valioso na Big Brothers Big Sisters durante hopi aña ..."



Pa su trabou incomparable cu BBBS y tambe pa hopi otro obranan social cu, entre otro, a beneficia Aruba como destinacion turistico, Ruth a ricibi condecoracion Lid in de Orde van Oranje Nassau y a ricibi su medaya di honor for di Embahador di Hulanda na Washington, D.C. Na 1996, ATA a nombra Ruth y su casa Dr. Stephen Hickman Goodwill Ambassador pa Aruba.

Ruth y su famia lo ta na Aruba otro luna pa pasa Pasco y Aña Nobo cu su tata, come ayaca y pastechi, tira klapchi, wak vuurwerk, pasa oranan na beachnan y disfruta di tur otro cosnan cu Aruba ta ofrece.

Pa manda un mensahe pa Ruth, su email ta RHARMS@CHD.ORG.. .

Minister di Cultura ta felicita Norma 'Moma' Lampe cu a cumpli e bunita edad di 90 aña









Diaranson ultimo a cumpli aña Señora Norma Lampe conoci como Moma. Pa e ocasion special aki Minister Xiomara Maduro no por a keda sin pasa pa felicita Moma.

Pa Minister Maduro semper ta un placer pa pasa desea nos grandinan pabien. Segun e tempo a permiti y cumpliendo cu e protocolnan di e situacion actual Minister Xiomara Maduro a pasa felicita sra Norma 'Moma' Lampe cu e cumplimento di e bunita edad di 90 aña. Un biaha mas masha pabien y bendicion pa Moma y henter famia.





UPDATE

5 November 2020

	ON ICU WARD	ON NURSING WARD
TOTAL COVID-19 patients	2	7
NEWLY ADMITTED	+0	+2
NEWLY DISCHARGED	-1	-2

COVID19 SUSPECTED AWAITING RESULTS	IN QUARANTINE
1	0

Please note that these are ONLY the results of the patients admitted to the Hospital!

Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAL

TOGETHER WE CAN BEAT IT!

FORTALEZA PA FAMIA

DOS ESCOGENCIA

Un feliz dia yena cu bendicion , pa tur nos fiel lesadornan y pa Aruba completo.

Pa bon pa tur Mayor ta na altura cu nos ta bibando den un tempo peligroso, y cu mas atencion nos pone na nos yiunan, lo beneficia tanto nan mes como nos cu ta mayor. Pesey den un forma hopi cla nos mester hala nan atencion, di nos yiunan , kico ta pasando y cual ta e consequencia di cada cos cu bo haci tin pa bo. Den Romanos capitulo 2 ver 5,6 7-8 e Palabra di Dios ta bisa lo siguiente: Ma pa motibo di bo capricho, y bo curazon cu no ta arepenti , bo ta montona furia pa bo mes den e dia di furia y revelacion di e huicio hustu di Dios. Kende lo paga cada ken segun su obranan.

Kico ta Capricho. Awel capricho ta algo cu bo sa bon, bon cu e cos cu bo ta haci no ta corecto , pero bo ta permanece den dje , haciendo manera ta bo tin razon, of cu abo ta mas sabi cu tur hende, y tur hende ta robez, y mas cu tur cos bo ta demostra cu bo no tin Temor pa Dios.

Y e palabra ta sigi bisa den verso 7 : Na esnan cu perverando den hacimento di bon , ta busca Gloria y honor y inmortalidad esey ta nifica bida eterna. Verso 8: Ma esnan cu ta busca nan propio interes so y no ta Obedece e berdad , ma ta obedece inhusticia, , furia y indignacion.Lo tin tribulacion y angustia pa cada alma cu haci maldad, ma Gloria , paz y honor pa kada hende cu haci bon. Pasobra no tin distinction di persona serca Dios.

Esey ta nifica cu nos no por sigi persigi hende tur dia , zundra,pleita ,golosidad,perversidad, envidia ,malisia , keda sin pordona, (Mateo 6:15) y spera bondad di Dios. Pasobra ningun hende no por gaña Dios , tur locual hende sembra lo e cosecha.

Y ta bon pa nos por pone na atencion di nos yiunan , tras di kico nos ta para,y nos ta respalda, y kico nos no por respalda.

Bo no por respalda bo yiu of bo casa, of bo amiga/amigo, bisinja , paisano, ora e ta for di boluntad di Dios, pasobra bo ta yuda montona furia riba su cabez.

Pasobra deber di un mayor ta pa instrui su yiu den caminda di Dios segun Efesios 6 verso 4.

Si bo no coregi bo yiu, bo ta haci su bida mas dificil, bo ta pone trompeca pasobra e tin bo apoyo.

Y como Mayor bo tin di duna cuenta na Dios , pa bo falta di instruccion na bo yiunan.

E unico solucion cu tin pa tur Mayor ta splika bo yiu Juan 14:6 Jesus a bise Ami ta e caminda di e Berdad y e Bida , ningun hende no ta bini serca e Tata , sino ta pa medio dimi.

Mientras cu un mucha no tin conocemento di Dios den su bida, e bida di e mucha aki ta constantemente na peliger, pasobra nos tur ta mirando con e Diabel ta persigi e hubentud, den tur forma.Y como mayor nos mester haci algo nos no por sinta y mira cosnan pasa, y crusa man y bisa cu e hubentud di awor no ta sirbi, e hubentud no ta tende, nos no por habri man laga bay, nos deber ta pa perservera pa nos Famia. Nos mester sigi perservera den oracion. Nos no por cansa. Awor tur mucha sa e dos escogencia pa nan bida, y tur mayor tambe sa.

Awor como Mayor na cual banda bo ta para?

Tene na cuenta cu sin Dios , nos no por logra, y no sigi pospone e asunto, pasobra mas bo pospone mas duro e lucha lo bira. Pa bo yiunan cana riba e bon caminda abo como Mayor mester ta prome y e bon ehempel pa nan. E Amor y coreccion cu abo como mayor por duna ,nan no por hañe serca ningun otro Hende. Sea conciente, y cu Dios bendiciona bo.

Pastor
Marcel Balootje.

MERCA TA KIBRA UN BIAHA MAS E RECORD DI CONTAGIO DI CORONAVIRUS CU MAS DI 121 MIL CASO DIARIO



Merca a establece un record nobo di contagio diario cu coronavirus ora cu el a suma 121.888 caso positivo dia 5 di november, segun datonan di e Universidad Johns Hopkins.

E dia anterior, e pais Norteamericano aki ya a registra 104.429 infeccion diario pa prome biaha desde e inicio di e pandemia aki.

Te asina leu, Merca ta e pais mas afecta pa e malesa aki: el a conta 9.610.965 caso positivo pa coronavirus y 234.944 fayecido pa COVID-19.

Tormenta tropical Eta ta laga varios morto na Honduras y ta inunda e di dos mayor aeropuerto di e pais

E aeropuerto Ramon Villeda Morales, ubica cerca di e ciudad di San Pedro Sula, a resulta inunda pa motibo di e awaseronan fuerte laga pa e tormenta tropical Eta den su paso nort di Honduras, medionan local a informa.
Den varios video publica diahuebs riba rednan social, por a mira cu e interior di e terminal di e di dos mayor aeropuerto di e pais Centroamericano a sufri dañonan grave, mientras cu su pistanan a keda completamente inunda di awa.
Ademas, cientos di bisiña di San Pedro Sula mester a bandona nan vivienda ora cu awa di e riu Chamelecon a yega te na nan porta.
Mientras tanto, 41 comunidad a keda aisla debi na e destruccion di careteranan. Polis nacional di Honduras a comunica diahuebs cu e paso di Eta a provoca morto di por lo menos 13 persona den e pais, agencia AP ta recoge.
Directora di e oficina local di e organisacion humanitario internacional CARE, Maite Matheu, a alerta cu hasta dos miyon di Hondureño por haya nan mes directamente afecta pa e tormenta.
"E situacion cu nos ta bibando awe ta hopi, hopi alarmante," el a bisa. "Principalmente e persona y famianan cu mester wordo evacua awor aki. Tin decenas di famia den algun pueblo di e valle di Sula cu ta riba nan dak y ta pidi pa wordo evacua," el a adverti.



MOTOROLA TA LANSA SU TELEFONNAN NOBO MOTO G9 POWER CU UN BATERIA ENORME Y MOTO G 5G CU INTELIGENCIA ARTIFICIAL



Motorola a lansa un "smartphone" nobo di gama media cu un potente bateria di 6 miliamperre pa ora (mAh), cu ta brinda un autonomia di te cu 60 ora cu un solo carga.
Ta trata di Moto G9 Power y e compania ta destaca cu dicho bateria ta mas grandi hamas ekipa den su telefonnan.
En cuanto e demas funcionnan, e dispositivo ta ekipa cu e sistema operativo Android 10, ta conta cu un pantaya di 6,8 inch y resolucion Max Vision HD+.
E tin un procesador Qualcomm Snapdragon 662 cu 64 GB di memoria RAM y 128 GB di almacenamento.
Ademas, e ta posee un sistema di tripel camara cu tecnologia Quad Pixel y un sensor principal di 64 megapixel, compaña di un sensor macro di 2 MP y un sensor di profundidad di 2 megapixel.
Mientras cu e camara frontal ta di 16 MP.
E tin conectividad LTE, 4G, 3G y 2G entre otro caracteristicanan.

Moto G 5G
Hunto cu e telefon aki, Motorola tambe a presenta otro dispositivo, Moto G 5G cu ta inclui conectividad 5G, cu cual ta pretende "democratisa" e acceso na e tecnologia aki na un prijs accesibel.
E compania ta señala cu e rendimento di e "smartphone" aki ta impulsa pa inteligencia artificial y ta ekipa cu e plataforma Qualcomm Snapdragon 750G 5G, cu ta permiti e dispositivo opera na "velocidadnan ultrarapido."
Moto G 5G ta disponibel den paisnan Europeo selecciona na un prijs inicial di 299,99 euro y den e proximo simannan e lo sali riba mercado den algun nacion di America Latina.
Di su parti, Moto G9 Power lo ta na benta na Argentina y paisnan selecta di Europa cu un prijs sugeri di 199,99 y ta premira cu den e proximo simannan ta disponibel den otro partinan di Latinoamerica.

Trekkingslijst van de Landsloterij

18de Trekking 5 november 2020

EEN
HEDEN
----
5 300
6 300

TIEN
TALLEN
----
11 200
12 125
94 250
98 300

HONDERD
TALLEN
----
111 200
112 125
120 300
157 300
181 300
190 300
194 250
211 200
212 125
217 300
218 300
237 300
271 300
274 300
294 250
296 300
303 300
311 200
312 125
313 300
392 750
394 250
411 200
412 125
432 300
442 300
444 300
446 300
483 300
494 250
500 300
502 300
511 200
512 125
526 300
553 300
580 300
584 750
594 250
611 200
612 300
641 300
655 300
660 300
672 300
694 250
699 300
711 200
712 125
717 300
732 300
743 300
794 250
811 400
812 125
867 300
894 250
897 300
910 300
911 200
912 125
946 300
971 300
994 500

EEN
DUIZEND

1011 200
1012 125
1014 300
1021 300
1075 300
1094 250
1111 200
1112 125
1118 300
1136 300
1150 300
1152 300
1154 300
1168 300
1171 300
1172 300
1194 250
1207 300
1211 200
1212 125
1287 300
1294 250
1304 300
1311 200
1312 125
1394 250
1411 200
1412 125
1494 250
1507 1000
1511 200
1512 125
1514 300
1593 300
1594 250
1595 300
1611 200
1612 300
1618 300
1643 300
1652 300
1694 250
1695 300
1710 300
1711 200
1712 125
1740 300
1794 250
1811 400
1812 125
1826 300
1832 300
1877 300
1894 250
1903 300
1911 200
1912 125
1940 300
1966 300
1994 1000
1997 300

TWEE
DUIZEND

2008 300
2011 200
2012 125
2032 300
2056 300
2089 300
2094 250
2111 200
2112 125
2120 300
2124 300
2151 300
2170 300
2194 250
2211 200
2212 125
2265 300
2278 300
2294 250
2311 200
2312 125
2324 300
2394 250
2409 300
2411 200
2412 125
2437 300
2464 300
2494 250
2500 300
2511 200
2512 125
2525 300
2550 300
2584 300
2588 300
2594 250
2611 200
2612 300
2620 300
2646 300
2688 300
2693 300
2694 250
2711 200
2712 125
2794 250
2795 300
2811 400
2812 125
2839 300
2872 300
2888 300
2894 250
2896 750
2911 200
2912 125
2913 300
2924 300
2939 300
2959 300
2967 300
2994 500

DRIE
DUIZEND

3011 200
3012 125
3031 300
3065 300
3090 300
3093 300
3094 250
3111 200
3112 125
3155 300
3180 300
3183 300
3194 250
3211 200
3212 125
3215 300
3224 300
3233 300
3278 300
3294 250
3311 200
3312 125
3338 300
3358 300
3394 250
3411 200
3412 125
3420 300
3430 300
3452 300
3453 300
3485 300
3494 250
3511 200
3512 125
3557 300
3592 300
3594 250
3595 300
3604 300
3611 200
3612 300
3689 300
3694 250
3702 300
3705 300
3711 200
3712 125
3794 250
3798 300
3811 400
3812 125
3815 300
3842 300
3894 250
3911 200
3912 125
3931 300
3938 300
3991 300
3994 500

VIER
DUIZEND

4011 200
4012 125
4012 1000
4038 300
4051 300
4094 250
4111 200
4112 125
4126 1000
4140 300
4194 250
4205 300
4211 200
4212 125
4226 300
4248 300
4251 300
4256 300
4274 300
4294 250
4311 200
4312 125
4326 300
4394 250
4395 300
4404 300
4407 300
4411 200
4412 125
4433 300
4457 300
4461 300
4471 300
4494 250
4511 200
4512 125
4518 300
4540 300
4554 300
4594 250
4600 1000
4611 200
4612 300
4636 300
4644 300
4655 300
4694 250
4711 200
4712 125
4785 300
4794 250
4808 300
4811 400
4812 125
4849 300
4870 300
4894 250
4900 300
4909 300
4911 200
4912 125
4991 300
4994 500

VIJF
DUIZEND

5003 300
5011 200
5012 125
5013 300
5073 300
5094 250
5111 200
5112 125
5119 300
5138 300
5141 300
5152 300
5156 300
5191 300
5194 250
5211 200
5212 125
5212 300
5253 300
5294 250
5311 200
5312 125
5315 300
5338 300
5390 300
5394 250
5398 300
5403 300
5406 300
5411 200
5412 125
5412 300
5430 300
5437 300
5440 300
5448 300
5467 300
5473 300
5488 300
5494 250
5497 300
5511 200
5512 125
5541 300
5562 300
5580 300
5594 250
5598 300
5611 200
5612 300
5693 300
5694 250
5702 1000
5711 200
5712 125
5794 250
5805 300
5809 300
5811 400
5811 300
5812 125
5828 300
5867 300
5889 300
5894 250
5911 200
5911 300
5912 125
5921 300
5953 300
5981 300
5994 500

ZES
DUIZEND

6006 300
6011 200
6012 125
6024 300
6070 300
6094 250
6111 200
6112 125
6116 300
6124 300
6127 300
6165 300
6169 300
6194 250
6197 300
6207 300
6211 200
6212 125
6213 300
6217 300
6224 300
6227 300
6277 300
6284 300
6294 250
6307 300
6311 200
6312 125
6313 300
6315 300
6330 300
6346 300
6366 750
6394 250
6404 300
6411 200
6412 125
6414 300
6442 300
6494 250
6496 300
6511 200
6512 125
6522 300
6528 300
6535 300
6571 300
6581 300
6594 250
6594 300
6605 300
6611 200
6612 300
6676 300
6691 300
6694 250
6711 200
6712 125
6720 300
6744 300
6794 250
6796 300
6811 400
6812 125
6834 300
6844 300
6845 300
6853 300
6883 300
6891 300
6894 250
6898 300
6911 200
6912 125
6927 300
6960 300
6994 500

ZEVEN
DUIZEND

7011 200
7012 125
7051 300
7094 250
7099 300
7111 200
7112 125
7118 300
7126 300
7170 300
7194 250
7211 200
7212 125
7244 300
7247 300
7263 300
7285 300
7293 300
7294 250
7311 200
7312 125
7343 300
7390 300
7394 250
7409 300
7411 200
7412 125
7432 300
7466 300
7494 250
7511 200
7512 125
7537 300
7546 300
7551 300
7556 300
7594 250
7611 200
7612 300
7652 300
7666 300
7672 300
7683 300
7684 300
7694 250
7695 300
7711 200
7712 125
7744 300
7745 300
7746 300
7783 300
7794 250
7794 300
7795 300
7809 300
7811 400
7812 125
7814 300
7817 300
7846 300
7858 300
7862 300
7863 300
7877 300
7879 300
7894 250
7902 300
7906 300
7910 300
7911 200
7912 125
7918 300
7930 300
7942 300
7946 300
7962 300
7964 300
7994 500

ACHT
DUIZEND

8011 200
8012 125
8094 250
8111 200
8112 125
8126 300
8132 300
8144 300
8194 250
8201 300
8207 300
8210 300
8211 200
8212 125
8221 300
8231 300
8272 300
8294 250
8311 200
8312 125
8314 300
8347 300
8394 250
8409 300
8411 200
8412 125
8455 300
8468 300
8490 300
8493 300
8494 250
8511 200
8512 125
8512 300
8513 300
8527 300
8529 300
8544 300
8566 300
8575 1000
8594 250
8603 300
8611 200
8612 500
8668 300
8694 250
8697 300
8711 200
8712 125
8720 300
8721 300
8728 300
8730 300
8746 300
8750 300
8778 300
8794 250
8794 300
8811 750
8812 125
8813 300
8854 300
8863 300
8867 300
8877 300
8880 300
8894 250
8894 300
8900 300
8904 300
8911 200
8912 125
8994 500

NEGEN
DUIZEND

9011 200
9012 125
9016 300
9040 300
9077 300
9081 300
9094 250
9102 300
9111 200
9112 125
9112 300
9122 300
9151 300
9192 300
9194 250
9199 300
9206 300
9211 200
9212 125
9216 300
9221 300
9238 300
9254 300
9257 300
9272 300
9283 300
9294 250
9308 300
9311 200
9312 125
9320 300
9385 300
9394 250
9398 300
9407 300
9411 200
9412 125
9443 300
9462 300
9468 750
9490 300
9494 250
9511 200
9512 125
9518 300
9525 300
9542 300
9572 300
9594 250
9611 200
9612 300
9678 300
9694 250
9703 300
9711 200
9712 125
9730 300
9738 300
9771 300
9794 250
9811 400
9811 300
9812 125
9894 250
9911 200
9912 125
9994 500

TIEN
DUIZEND

10009 300
10010 300
10011 200
10012 125
10046 300
10070 300
10080 300
10089 300
10094 250
10096 300
10111 200
10112 125
10155 300
10162 300
10194 250
10211 200
10212 125
10216 300
10268 300
10294 250
10298 300
10308 300
10311 200
10312 125
10340 300
10375 300
10392 300
10394 250
10411 200
10412 125
10472 300
10480 300
10494 250
10507 300
10511 200
10512 125
10545 300
10556 300
10594 250
10594 300
10611 200
10612 300
10628 300
10638 300
10643 300
10649 300
10692 300
10694 250
10711 200
10712 125
10794 250
10803 300
10811 400
10812 125
10813 300
10822 300
10832 300
10838 300
10844 300
10855 300
10858 300
10884 300
10892 300
10894 250
10900 300
10911 200
10912 125
10972 300
10994 500

ELF
DUIZEND

11011 200
11012 125
11014 300
11081 300
11094 250
11111 200
11112 125
11119 300
11194 250
11211 200
11212 125
11230 300
11263 300
11282 300
11294 250
11311 200
11312 125
11382 300
11394 250
11404 300
11406 300
11411 200
11412 125
11494 250
11511 200
11512 125
11560 300
11562 300
11586 300
11594 250
11602 300
11611 200
11612 300
11626 300
11633 300
11637 300
11656 300
11659 300
11694 250
11711 200
11712 125
11739 300
11767 300
11794 250
11799 300
11803 300
11811 400
11812 125
11818 300
11831 300
11863 300
11875 300
11894 250
11895 300
11911 200
11912 125
11921 300
11925 300
11932 300
11956 300
11989 300
11994 1000
11999 300

TWAALF
DUIZEND

12011 200
12012 125
12013 300
12041 300
12094 250
12111 200
12112 125
12114 300
12133 300
12138 300
12168 300
12171 300
12187 300
12194 250
12211 200
12212 125
12221 300
12237 300
12252 300
12294 250
12311 200
12312 125
12323 300
12327 300
12359 300
12367 300
12373 300
12394 250
12395 300
12408 300
12411 200
12412 125
12444 300
12470 300
12494 250
12507 300
12509 300
12511 200
12512 125
12549 300
12594 250
12604 300
12610 300
12611 200
12612 300
12621 300
12644 300
12682 300
12692 300
12694 250
12711 200
12712 125
12794 250
12799 300
12811 400
12812 125
12856 300
12857 300
12869 300
12881 300
12890 300
12894 250
12911 200
12912 125
12931 300
12959 300
12994 500

DERTIEN
DUIZEND

13011 200
13012 125
13034 300
13069 300
13094 250
13099 300
13111 200
13112 125
13118 300
13145 300
13168 300
13185 300
13194 250
13208 300
13211 200
13212 125
13233 300
13238 300
13250 300
13294 250
13311 200
13312 125
13346 300
13352 300
13394 250
13406 300
13408 300
13411 200
13412 125
13441 300
13458 300
13494 250
13496 300
13511 200
13512 125
13513 300
13523 300
13533 300
13594 250
13604 300
13611 200
13612 300
13627 300
13649 300
13662 300
13677 300
13691 300
13694 250
13711 200
13712 125
13735 300
13745 750
13757 300
13763 300
13771 300
13772 300
13775 300
13794 250
13811 400
13812 125
13841 300
13894 250
13899 300
13911 200
13912 125
13968 300
13994 500

VEERTIEN
DUIZEND

14011 200
14012 125
14015 300
14036 300
14094 250
14099 300
14111 200
14112 125
14112 300
14147 300
14166 300
14187 300
14194 250
14211 200
14212 125
14215 300
14225 300
14259 300
14294 250
14311 200
14312 125
14361 300
14365 300
14378 300
14394 250
14394 300
14408 300
14411 200
14412 125
14419 300
14467 300
14477 300
14494 250
14511 200
14512 125
14554 300
14571 300
14594 250
14599 300
14611 200
14612 300
14635 300
14694 250
14694 300
14709 300
14711 200
14712 125
14750 300
14794 250
14811 400
14812 125
14842 300
14894 250
14911 200
14912 125
14957 300
14961 300
14967 300
14992 300
14994 500

VIJFTIEN
DUIZEND

15011 200
15012 125
15021 300
15034 300
15094 250
15105 300
15111 200
15112 125
15126 300
15146 300
15148 300
15160 300
15194 250
15209 300
15211 200
15212 125
15220 300
15279 300
15294 250
15311 200
15312 125
15328 300
15336 300
15374 300
15394 250
15411 200
15412 125
15430 300
15469 300
15491 300
15494 250
15511 200
15512 125
15531 300
15565 300
15578 300
15594 250
15611 200
15612 300
15615 300
15619 300
15638 300
15682 300
15694 250
15711 200
15711 300
15712 125
15725 300
15794 250
15811 400
15812 125
15815 300
15845 300
15855 300
15859 300
15894 250
15911 200
15912 125
15914 300
15948 300
15961 300
15989 300
15994 500

ZESTIEN
DUIZEND

16003 300
16011 200
16012 125
16026 300
16094 250
16096 300
16111 200
16112 125
16115 300
16180 300
16194 250
16205 300
16211 200
16212 125
16224 300
16291 300
16294 250
16311 200
16312 125
16320 300
16331 300
16336 300
16349 300
16367 300
16394 250
16411 200
16412 125
16424 300
16449 300
16452 300
16494 250
16511 200
16512 125
16519 300
16527 300
16528 300
16560 300
16579 300
16594 250
16611 200
16612 300
16624 300
16635 300
16686 300
16694 250
16699 300
16711 200
16712 125
16712 300
16739 300
16750 300
16764 300
16794 250
16804 300
16811 400
16812 125
16821 300
16862 300
16888 300
16894 250
16911 200
16912 125
16972 300
16976 300
16987 300
16994 500
16998 300

ZEVENTIEN
DUIZEND

17011 200
17012 125
17056 300
17094 250
17104 300
17111 200
17112 125
17117 300
17125 300
17146 1000
17151 300
17156 300
17194 250
17211 200
17211 300
17212 125
17246 300
17259 300
17294 250
17311 200
17312 125
17313 300
17374 300
17394 250
17411 200
17412 125
17426 300
17464 300
17494 250
17511 200
17512 125
17532 300
17537 300
17547 300
17585 300
17594 250
17611 200
17612 300
17625 300
17652 300
17665 300
17668 300
17689 300
17694 250
17694 300
17711 200
17712 125
17745 300
17787 300
17794 250
17811 400
17812 125
17819 300
17822 300
17831 300
17845 300
17846 300
17873 300
17882 300
17894 250
17900 300
17911 200
17912 125
17941 300
17942 300
17945 300
17960 300
17970 300
17974 300
17989 300
17994 500

ACHTTIEN
DUIZEND

18011 200
18012 125
18049 300
18076 300
18089 300
18094 250
18102 300
18111 200
18112 125
18149 300
18163 300
18166 300
18194 250
18203 300
18211 200
18212 125
18231 300
18269 300
18272 300
18273 300
18294 250
18311 200
18312 125
18335 300
18383 300
18394 250
18411 200
18412 125
18419 300
18494 250
18511 200
18512 125
18514 300
18522 300
18523 300
18545 300
18594 250
18599 300
18610 500
18611 200
****
3DE
PRIJS
****
18611 1250
18612
50000
18613 1250
****
18613 300
18614 500
18615 500
18616 500
18616 300
18617 500
18618 500
18619 500
18637 300
18640 300
18653 300
18694 250
18708 300
18711 200
18712 125
18753 300
18754 300
18759 300
18794 250
****
2DE
PRIJS
****
18810 2000
18810 300
18811
100000
18812 2000
****
18812 125
18813 750
18814 750
18815 750
18816 750
18817 750
18818 750
18819 750
18828 300
18857 300
18877 300
18884 300
18894 250
18911 200
18912 125
18915 300
18945 300
18971 300
18994 500

NEGENTIEN
DUIZEND

19011 200
19012 125
19012 300
19037 300
19094 250
19111 200
19112 125
19146 300
19175 300
19186 300
19194 250
19211 200
19212 125
19294 250
19296 300
19311 200
19312 125
19312 300
19339 300
19350 300
19394 250
19407 300
19411 200
19412 125
19419 300
19489 300
19494 250
19511 200
19511 300
19512 125
19525 300
19570 300
19580 300
19594 250
19611 200
19612 300
19628 300
19637 300
19652 300
19662 300
19667 300
19671 300
19674 300
19694 250
19711 200
19712 125
19712 300
19713 300
19740 300
19741 300
19794 250
19794 300
19811 400
19812 125
19819 300
19860 300
19866 300
19894 250
19894 300
19911 200
19912 125
19955 1000
19962 300
19976 300
19994 500

TWINTIG
DUIZEND

20011 200
20012 125
20077 300
20094 250
20109 300
20111 200
20112 125
20160 300
20194 250
20203 300
20211 200
20212 125
20256 300
20284 300
20289 300
20294 250
20297 300
20311 200
20312 125
20332 300
20366 300
20368 300
20394 250
20411 200
20412 125
20453 300
20469 300
20481 300
20494 250
20503 300
20511 200
20512 125
20522 300
20588 300
20594 250
20611 200
20612 300
20632 300
20637 300
20672 300
20694 250
20707 300
20711 200
20711 300
20712 125
20726 300
20794 250
20808 300
20811 400
20812 125
20849 300
20888 750
20894 250
20911 200
20912 125
20925 300
20926 300
20987 300
20994 500

EEN EN
TWINTIG
DUIZEND

21009 300
21011 200
21012 125
21012 300
21024 300
21074 300
21094 250
21111 200
21112 125
21164 300
21194 250
21200 300
21211 200
21212 125
21255 300
21272 300
21273 300
21294 250
21311 200
21312 125
21322 300
21357 300
21362 300
21394 250
21400 300
21411 200
21412 125
21430 300
21432 300
21457 300
21480 300
21494 250
21507 300
21511 200
21512 125
21513 300
21520 300
21527 300
21532 300
21548 300
21554 300
21591 300
21594 250
21606 300
21611 200
21612 300
21638 300
21665 300
21677 300
21689 300
21694 250
21703 300
21711 200
21712 125
21751 300
21758 300
21782 300
21794 250
21811 400
21812 125
21813 300
21831 300
21832 300
21858 300
21879 300
21894 250
21911 200
21912 125
21931 300
21933 300
21979 300
21981 300
21990 1000
21991 1000
21992 1000
****
1STE
PRIJS
****
21993 3750
21994
500000
21995 3750
****
21996 1000
21997 1000
21998 1000
21999 1000

TWEE EN
TWINTIG
DUIZEND

22001 300
22011 200
22012 125
22084 300
22088 300
22094 250
22094 300
22111 200
22112 125
22129 300
22130 300
22150 300
22170 300
22173 300
22188 300
22194 250
22211 200
22212 125
22240 300
22291 300
22294 250
22303 300
22311 200
22312 125
22355 300
22369 300
22394 250
22396 300
22411 200
22412 125
22475 300
22494 250
22511 200
22512 125
22556 300
22564 300
22594 250
22611 200
22612 300
22670 300
22694 250
22709 300
22711 200
22712 125
22794 250
22811 400
22812 125
22812 300
22813 300
22894 250
22895 300
22908 300
22911 200
22912 125
22967 300
22994 500

DRIE EN
TWINTIG
DUIZEND

23011 200
23012 125
23016 300
23042 300
23086 300
23094 250
23111 200
23112 125
23112 300
23115 300
23129 300
23169 300
23194 250
23202 300
23211 200
23211 300
23212 125
23244 300
23260 300
23294 250
23302 300
23311 200
23312 125
23319 300
23394 250
23411 200
23412 125
23412 300
23449 300
23450 300
23494 250
23500 300
23503 300
23511 200
23512 125
23536 300
23539 300
23549 300
23594 250
23598 300
23611 200
23612 300
23622 300
23627 300
23694 250
23711 200
23712 125
23741 300
23773 300
23788 300
23794 250
23799 300
23811 400
23812 125
23819 300
23838 750
23847 300
23877 750
23894 250
23911 200
23912 125
23994 500

VIER EN
TWINTIG
DUIZEND

24011 200
24012 125
24022 300
24045 300
24092 300
24094 250
24111 200
24112 125
24130 300
24139 300
24156 300
24194 250
24208 300
24211 200
24212 125
24289 300
24294 250
24294 300
24311 200
24312 125
24315 300
24374 300
24394 250
24408 300
24411 200
24412 125
24415 300
24457 300
24468 300
24469 300
24475 300
24484 300
24494 250
24511 200
24512 125
24543 300
24554 300
24594 250
24611 200
24612 300
24682 300
24686 300
24688 300
24694 250
24697 300
24711 200
24712 125
24725 300
24794 250
24811 400
24811 300
24812 125
24817 300
24846 300
24875 300
24894 250
24911 200
24912 125
24935 300
24953 300
24965 300
24983 300
24994 500

VIJF EN
TWINTIG
DUIZEND

25011 200
25012 125
25086 300
25088 300
25094 250
25105 300
25111 200
25112 125
25116 300
25140 300
25162 300
25168 300
25171 300
25179 300
25194 250
25211 200
25212 125
25230 300
25235 300
25239 300
25251 300
25272 300
25280 300
25288 300
25291 300
25294 250
25304 300
25311 200
25312 125
25331 300
25368 300
25394 250
25411 200
25412 125
25434 300
25447 300
25464 300
25494 250
25510 300
25511 200
25512 125
25539 300
25555 300
25562 300
25594 250
25611 200
25612 300
25633 300
25646 300
25694 250
25711 200
25712 125
25728 300
25746 300
25783 300
25794 250
25801 300
25811 400
25812 125
25815 300
25866 300
25894 250
25901 300
25911 200
25912 125
25946 300
25950 300
25968 300
25982 300
25994 500

ZES EN
TWINTIG
DUIZEND

26004 300
26011 200
26012 125
26018 300
26094 250
26098 300
26110 300
26111 200
26112 125
26128 300
26142 300
26194 250
26211 200
26212 125
26264 300
26294 250
26311 200
26312 125
26315 300
26331 300
26346 300
26360 300
26382 300
26390 300
26394 250
26396 300
26411 200
26412 125
26427 300
26467 300
26494 250
26511 200
26512 125
26546 300
26558 300
26580 300
26594 250
26611 200
26612 300
26620 300
26629 300
26652 300
26663 300
26671 300
26681 300
26686 300
26694 250
26711 200
26712 125
26714 300
26725 300
26727 300
26732 300
26750 300
26794 250
26798 300
26806 300
26811 400
26812 125
26819 300
26853 300
26854 300
26875 1000
26894 250
26911 200
26912 125
26931 300
26948 300
26953 300
26968 300
26974 300
26994 500
26999 300

ZEVEN EN
TWINTIG
DUIZEND

27011 200
27012 125
27014 300
27060 300
27064 300
27094 250
27111 200
27112 125
27136 300
27170 300
27194 250
27211 200
27212 125
27271 300
27294 250
27311 200
27312 125
27371 300
27394 250
27410 300
27411 200
27412 125
27461 300
27494 250
27503 300
27511 200
27512 125
27546 300
27581 300
27586 300
27594 250
27607 300
27611 200
27612 300
27685 300
27691 300
27693 300
27694 250
27701 300
27708 300
27711 200
27712 125
27718 300
27729 300
27733 300
27794 250
27811 400
27812 125
27847 300
27894 250
27911 200
27912 125
27913 300
27994 500

ACHT EN
TWINTIG
DUIZEND

28009 300
28011 200
28012 125
28017 300
28058 300
28059 300
28069 300
28073 300
28089 300
28094 250
28099 300
28111 200
28112 125
28143 300
28161 300
28167 300
28194 250
28208 300
28211 200
28212 125
28242 300
28250 300
28268 300
28277 300
28292 300
28294 250
28295 300
28311 200
28312 125
28326 300
28374 300
28394 250
28399 300
28411 200
28412 125
28413 300
28422 300
28491 300
28494 250
28511 200
28512 125
28525 300
28536 300
28549 300
28550 300
28571 300
28583 300
28594 250
28611 200
28612 500
28618 300
28635 300
28638 300
28669 300
28685 300
28693 300
28694 250
28704 300
28711 200
28712 125
28731 300
28740 300
28746 300
28790 300
28794 250
28794 300
28800 300
28811 750
28812 125
28855 300
28864 300
28885 300
28888 300
28894 250
28911 200
28912 125
28925 300
28994 500

NEGEN EN
TWINTIG
DUIZEND

29011 200
29012 125
29022 300
29049 300
29092 300
29094 250
29111 200
29112 125
29194 250
29211 200
29212 125
29230 300
29277 300
29294 250
29302 300
29311 200
29312 125
29381 300
29384 300
29394 250
29394 300
29411 200
29412 125
29416 300
29494 250
29505 300
29511 200
29512 125
29556 300
29591 300
29594 250
29611 200
29612 300
29617 300
29624 300
29683 300
29689 300
29694 250
29711 200
29712 125
29726 300
29794 250
29797 300
29811 400
29812 125
29829 300
29855 300
29870 300
29872 300
29894 250
29907 300
29909 300
29911 200
29912 125
29932 300
29944 300
29955 300
29958 300
29962 300
29982 300
29988 300
29994 500

DERTIG
DUIZEND

30004 300
30011 200
30012 125
30019 300
30030 300
30042 300
30094 250
30096 300
30111 200
30112 125
30119 300
30123 300
30194 250
30211 200
30212 125
30218 300
30224 300
30237 300
30241 300
30278 300
30281 300
30294 250
30300 300
30311 200
30312 125
30329 300
30368 300
30394 250
30411 200
30412 125
30416 300
30479 300
30481 300
30494 250
30499 300
30511 200
30512 125
30531 300
30540 300
30594 250
30607 300
30610 300
30611 200
30612 300
30650 300
30663 300
30694 250
30711 200
30712 125
30794 250
30805 300
30811 400
30812 125
30821 300
30869 300
30875 300
30894 250
30904 300
30911 200
30912 125
30919 300
30943 300
30951 300
30963 300
30986 300
30991 300
30993 300
30994 500
30996 300
30997 300

EEN EN
DERTIG
DUIZEND

31002 300
31008 300
31011 200
31012 125
31066 300
31094 250
31098 300
31111 200
31112 125
31120 300
31158 300
31194 250
31211 200
31212 125
31221 300
31229 300
31240 300
31250 300
31256 300
31288 300
31294 250
31311 200
31312 125
31313 300
31369 300
31394 250
31411 200
31412 125
31412 300
31421 300
31450 300
31494 250
31506 300
31511 200
31512 125
31546 300
31570 300
31594 250
31611 200
31612 300
31646 300
31694 250
31711 200
31712 125
31723 300
31794 250
31796 300
31811 400
31812 125
31816 300
31894 250
31911 200
31912 125
31982 300
31989 300
31994 1000

TWEE EN
DERTIG
DUIZEND

32011 200
32012 125
32020 300
32024 300
32030 300
32064 300
32077 300
32091 300
32092 300
32094 250
32096 300
32111 200
32112 125
32117 300
32120 300
32138 300
32171 300
32181 300
32194 250
32201 300
32211 200
32212 125
32217 300
32239 300
32254 300
32262 1000
32294 250
32308 300
32311 200
32312 125
32332 300
32364 300
32365 300
32374 300
32382 300
32394 250
32411 200
32412 125
32413 300
32464 300
32465 300
32493 300
32494 250
32511 200
32512 125
32535 300
32538 300
32579 300
32594 250
32611 200
32612 300
32629 300
32646 300
32654 300
32664 750
32694 250
32705 300
32711 200
32712 125
32713 300
32773 300
32794 250
32795 300
32809 300
32811 400
32812 125
32894 250
32905 300
32911 200
32912 125
32918 300
32958 300
32971 300
32977 300
32994 500

DRIE EN
DERTIG
DUIZEND

33011 200
33012 125
33067 300
33089 300
33094 250
33098 300
33109 300
33110 300
33111 200
33112 125
33194 250
33194 300
33198 300
33211 200
33212 125
33213 300
33256 300
33270 300
33294 250
33298 300
33311 200
33312 125
33364 300
33366 300
33386 300
33394 250
33405 300
33411 200
33412 125
33444 300
33448 300
33472 300
33494 250
33511 200
33512 125
33548 300
33585 300
33594 250
33611 200
33612 300
33614 300
33651 300
33659 300
33694 250
33701 300
33711 200
33712 125
33754 300
33792 300
33794 250
33811 400
33812 125
33853 300
33881 300
33888 300
33891 300
33893 300
33894 250
33907 300
33911 200
33912 125
33920 300
33943 300
33955 300
33969 300
33994 500

VIER EN
DERTIG
DUIZEND

34001 300
34003 300
34011 200
34012 125
34018 300
34034 300
34091 300
34094 250
34111 200
34112 125
34121 300
34144 300
34161 300
34186 300
34194 250
34203 300
34211 200
34212 125
34228 300
34249 300
34294 250
34304 300
34311 200
34312 125
34318 300
34320 300
34323 300
34350 300
34390 300
34394 250
34400 300
34411 200
34412 125
34437 300
34494 250
34501 300
34510 300
34511 200
34512 125
34540 300
34588 300
34594 250
34611 200
34611 300
34612 300
34625 300
34640 300
34694 250
34711 200
34712 125
34742 300
34757 300
34784 300
34788 300
34794 250
34801 300
34805 300
34811 400
34812 125
34871 300
34894 250
34895 300
34911 200
34912 125
34947 300
34957 300
34975 300
34980 300
34994 500

18de Trekking op 5 november 2020
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door D. Laken namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur van de Landsloterii.

drs. A.P.V Guillermo

Getuigen:
O. Nahr
R. Strickx

www.landsloterij.org

LANDSLOTERIJ
AT'ABO SA!

1ste Prijs	
21993	3,750
21994	**500,000**
21995	3,750

2de Prijs	
18810	2,000
18811	**100,000**
18812	2,000

3de Prijs	
18611	1,250
18612	**50,000**
18613	1,250

Alle prijzen zijn in Antilliaanse guldens.

Extra Prijzen (Trekking 2018):
Vijf Extra Prijzen: Waardebon Supermarkt
FL.250,00 maandelijks gedurende 1 jaar
01. 874 *deellot* 01
02. 10412 *deellot* 06
03. 28527 *deellot* 10
04. 13512 *deellot* 02
05. 29547 *deellot* 08

UREN VAN UITBETALING:
CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN: 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA: s.v.p. bellen
Tel. 0017215228528

ST. EUSTATIUS : 0318-3368, 0318-3088, 0318-4051

LANDSLOTERIJ
AT'ABO SA!

NUMBER DI LOTTO

Lotto Merdia NOVEMBER 6 2020	Lotto Anochi NOVEMBER 5 2020
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 3028	Sorteo # 7181
6894	1507
0376	7422
4146	1036
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 3028	Sorteo # 6225
5101	4273
1OFF	1OFF
Sorteo # 1084	Sorteo # 930
6756	2655
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 3028	Sorteo # 4984
6018	1434
Aries	Leo



Lotto Anochi
NOVEMBER 45 2020

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	290.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	03-09-16-25-28
Sorteo # 5231	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	95.000,-
1 x Match 4	
161 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	360.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	



KI TA E RELACION ENTRE SOBREPESO Y HIPERTENSION?



Sobrepeso ta trece cun'e un multitud di trastornonan asocia. Algun di nan ta relacion cu e sistemanan osteomuscular of digestivo. Otronan tin di haber cu e sistema cardiovascular: entre nan tin hipertension.

Pero e peliger di hipertension no ta e hipertension riba su mes, sino e riesgo cardiovascular concomitnte. E ta produci un inmenso aumento di e probabilidadnan di experimenta eventonan manera infarto of ictus. Sobrepeso riba su mes ya ta aumenta e riesgo di fayonan cardiovascular. Ta p'esey ora cu ta aparece sobrepeso y hipertension simultaneamente e ta duna luga na un riesgo cardiovascular hopi importnte.

Riesgo cardiovascular, sobrepeso y hipertension

Tanto soprepeso como obesidad ta defini den funcion di un parametro cu ta e indice di masa corporal (IMC). IMC ta calcula dividiendo e peso di e persona (den kilo) entre su haltura (den meter) eleva na e cuadrado. Asina ta defini sobrepeso como un IMC superior na 25 kg/m2 y obesidad manera un IMC mayor di 30 kg/m2.

Hipertension ta defini ora cu un hende ta conta cu cifra di presion arterial superior na 140/90 mmHg. Tanto obesidad como sobrepeso ta wordo considera factornan ambiental desencadenante mas importante di tur e implicadonan den e aparicion di hipertension.

Asina, ta calcula cu pa cada 10 kilo di peso gana ta produci un incremento di e presion arterial di mas of menos 2-3 mmHg. Sin embargo, e riesgo cardiovascular cu obesidad ta bin cun'e, tambe tin di haber cu unda ta localisa e vet. Asina, e mas peligroso pa e organismo ta e nivel abdominal localisa.

Di un otro banda, ta necesario pa tene na cuenta cu ademas di hipertension arterial, sobrepeso tambe ta predispone na otro patologianan manera diabetes y hipercolesterolemia.

E dos ultimo malesanan aki ta produci aterosclerosis, cu cual ta daña e adernan y ta aumenta ainda mas riesgo cardiovascular.

Sobrepeso y hipertension ta aumenta riesgo cardiovascular

A continuacion nos lo splica e eventonan cu ta conduci na desaroya un hipertension for di e punto di bista di sobrepeso.

Actividad adrenergico

Den e curso di sobrepeso ta produci un aumento di actividad adrenergico, es decir, di adrenalina. Esaki ta duna luga na un multitud di evento cu, di un banda, ta promove hipertension y di un otro banda, ta aumenta riesgo cardiovascular.

Adrenalina ta produci vasoconstriccion generalisa, es decir, reduccion di e caliber di e arterianan. Esaki riba su mes ta duna luga na aumento di tension arterial. Pero tambe ta produci vasoconstriccion di arterianan coronario, locual ta aumenta un gran medida di riesgo di infarto.



A consecuencia di adrenalina ta tuma luga na nivel renal, mecanismonan hipertensor. Un di nan ta e reabsorcion di sodium den urina, locual ta aumenta e cifranan di tension arterial. E otro ta e secrecion di renina, cu ta un peptido hipertensor.

Di un otro banda, adrenalina ta promove agergacion plaketario. Esaki ta aumenta e riesgo di accidentenan vascular, tal manera trombosis of embolie.

Tambe ta genera un aumento di gasto cardiaco, cu ta e cantidaad di sanger expulsa pa e curason den cada minuut. Esaki ta pasobra ta aumenta tanto e frecuencia cardiaco como e fraccion di eyeccion (cantidad di sanger expulsa den cada batimento di curason).

Aldosterona

Den curso di e hipertension, pa un serie di mecanismo na nivel renal, ta aumenta e concentracion di aldosterona. Esaki, tambe na nivel renal, ta duna luga un mayor reabsorcion di sodium. Manera ya nos a splica anteriormente, cantidadnan grandi di sodium ta aumenta e cifranan di tension arterial.

Medidanan di control di sobrepeso y hipertension

Ta existi tratamentonan farmacologico y kirurgico destina na control di sobrepeso y hipertension. Sin embargo, lo mas efectivo ta e asina yama medidanan conservador. Esaki a caba di haci ilusion na tal cambionan den estilo di bida destina na e coreccion di trastorno cu e ta sufri.



E control di peso ta wordo considera e pilar fundamental di tratamento no farmacologico di hipertension. Tur persona cu hipertension y sobrepeso mester cuminsa cu un programa di reduccion di peso. E programa aki ta suppose di ta un reduccion di e ingesta calorico y un aumento di actividad fisico.

E actividad fisico mester ta modera y adecua na e edad y e posibilidadnan di persona. Ta recomendabel realisa actividdanan aerobico, es decir, esunnan di intensidad modera pero cu ta posibel mantene nan durante un tempo considerabel. Ehempelnan di actividadnan aerobico ta landa, core, cana, core bicicleta.

E ehercicionan aerobico aki ta encamina na pone en marcha e mecanismo cardiovascular di e organismo. Ta pa e motibo aki tambe cu e frecuencia cardiaco durante e mesun aki mester aumenta, cu e fin di por aument'e cada biaha un poco mas y logra cada biaha un organismo mas sano.



DIEET SIN AWA? ALGO E ORA NO TA BON

Un nutricionista Italiano a studia pa dies aña e efectonan di su consumo.
Nicola Sorrentino, reconocido nutricionista Italiano y profesor di Higiena Nutricional na e Universidad di Pavia, a skirbi un buki di recomendacionnan alimenticio titula "E dieet di awa." E academico, medico di varios famoso di farandula Italiano, a studia pa dies aña e efectonan di bebe awa.
Segun un publicacion di e corant Spaño ABC, e recetario aki ta inclui "un dieet depurativo y energetico" cu ta elimina e alimentonan vet, hasa y bebidanan alcoholico y priorisa e bebida, fruta y berdura. Awa "ta e secreto di tur cos," el a informa aBC.
Esaki t algun di e consehonan di e dieet:

Bebe awa ta yudabo perde peso
Ta recomenda pa bebe ocho pa dies glas di awa pa dia a lo largo di henter e hornada, semper prome cu come. Apesr cu e "efecto adelgasante" di awa no ta compara cu haci ehercicio of cuminsa cu un regimen, e ta un contribuyente importante. Sorrentino a afirma cu bebe awa ta permiti "acelera e efectonan di un dieet hipocalorico," adelgasando mas rapido y kitando e sensacion di hamber.

Sacia e hamber
E alimento mas "diet" cu ta existi ta awa. E no tin caloria, e ta colabora den elimina toxina pasobra e ta colabora cu drenahe. Y riba dje, tambe e ta sacia hamber. Segun Sorrentino, tuma dos glas di awa prome cu desayuno, almuerso y cena, ta posibilidad cu e cuminda "ta yenabo mas." Awa cu gas, ta potencia e sensacion.

Aumento di metabolismo
Segun Sorrentino, a keda demostra cu bebiendo dos glas di awa (mey liter) pa dia, riba temperatura ambiente, lo aumenta un 30% di e tasa metabolico. Den palabranan simpel, e ta aumenta 30% e velocidad pa kima caloria.
ABC ta comenta cu "den tur estudio," awa ingeri cu un stoma bashi tabta tin un efecto di "breve duracion" riba metabolismo (mey of un ora). Pa e motibo ey, Sorrentino ta recomenda bebe awa den diferente momento di dia. Un ehempel por ta mey liter cuater biaha pa dia, cu ta multiplica pa cuater e perdida di caloria. Apesar di e bondadnan di awa, e nutricionista ta alerta cu bebe un cantidad excesivo di awa, por tin "efectonan no desea", principalmente pa esnan cu tin problemanan di curason of renal.

Alimento y cuidado
Sorrentino ta recomenda no bebe demasiado koffie, thee, ni bebidanan cu un contenido halto di cafeina. Di otro banda, plantea pa limita e consumo di biña na un glas pa dia y ta sugeri pa no bebe bebidanan alcoholico pa su efectonan negativo pa e tripanan. Tambe e ta recomenda come cuater cuminda pa dia y elimina "progresivamente e cantidad di sucu.





SERVICIO Y COMPRA

Dienstregeling artsen IMSAN

NOVEMBER 2020

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Veringa, E
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA	02	GIEL
DI	03	LINDEN V/D
WO	04	RAMAUTAR
DO	05	VERINGA
VR	06	VIS
MA	09	WEVER
DI	10	WINTERDAL
WO	11	BODERIE
DO	12	DE CUBA
VR	13	EVERY
MA	16	GIEL
DI	17	LINDEN V/D
WO	18	RAMAUTAR
DO	19	VERINGA
VR	20	VIS
MA	23	WEVER
DI	24	WINTERDAL
WO	25	BODERIE
DO	26	DE CUBA
VR	27	EVERY
MA	30	GIEL

WEEKENDDIENST

31 OKTOBER – 01 NOVEMBER	*	BODERIE
07 – 08 NOVEMBER	*	GIEL
14 – 15 NOVEMBER	*	EVERY
21 – 22 NOVEMBER	*	DE CUBA
28 – 29 NOVEMBER	*	LINDEN V/D

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 07 DI NOVEMBER 2020, 18:00 ORA.
ELABORA DIABIERNA 06 DI NOVEMBER 2020 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU CHANCE

PA UN AWACERO LOCAL
TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:12 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:35 AM.
BIENTO:
MODERA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA OF AWACERO BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
DEN PROXIMO 24 ORA UN OLA TROPICAL ZWAK LO PASA DEN REGION
LOCAL BAYENDO WEST. AIRE HUMEDO INDUCI PA E SISTEMA AKI LO
PONE CU DE BEZ EN CUANDO MAS NUBIA LO PASA RIBA REGION LOCAL

I PRODUCI UN AWACERO.
CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA NA PARTI ZUID Y MODERA NA
SECTORNAN OOST TE NOORDWEST TA WORDU SPERA DEN PROXIMO 24
ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 3 PA 5 PIA NA PARTINAN
OOST TE NOORDWEST.
AVISO/ ALERTA:

NINGUN
FENOMENONAN SPECIAL:

UN TEMBLOR MENOR, MAG 3.1 A TUMA LOGA AWE 5:53 DI MAINTA

NA 25 KM ZUID DI ARUBA NA UN PROFUNDIDAD DI 29.3 KM.

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
DEPRECION TROPICAL ETA TABATA OOST DI BELIZE CITY, BELIZE.
ETA NO TA UN MENASA PA REGION LOCAL.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 5 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.
REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y

AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 29 / MIN 25 / 4.4 MM
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 26 / 10.5 MM
STA ROSA: MAX 30 / MIN 26 / 4.6 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA;

BASTA FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)

MAX / MIN LO TA: 32 / 26



LUIS ENRIQUE TA CONVOCA MARCOS LLORENTE NA E SELECCION SPAÑO, KOKE Y MORATA TA BIN BEK



E entrenador di e seleccion Spaño di futbol, Luis Enrique, a convoca e centrocampistanan di Atletico de Madrid, Marcos Llorente y Koke, como tambe Alvaro Morata, pa e proximo partidonan internacional contra Hulanda, Suisa y Alemania.

E tecnico Asturiano a laga afo di e nomina Rodrigo Moreno (Leeds), Dani Ceballos (Arsenal) y Thiago Alcantara (Liverpool), cu ta sigui recupera di e lesion di rudia cu el a sufri luna pasa.

Llorente, cu a desempeña como centrocampista durante mayor parti di su carera, a delanta su posicion cu Diego Simeone.

Desde e cambio aki, na februari ultimo, el a anota ocho gol. "E ta un hungado hopi completo, mi lo puntre unda e lo haya su mes mas comodo," Luis Enrique a bisa diabierna den un rueda di prensa.

"E ta hopi versatil. El a marca gol, asistencia. E ta potente, bon dota tecnicamente. Mi tin hopi gana di wak kico e por ofrece nos."

Koke, compañero di Llorente y di cuater hungado cu mas encuentro a disputa cu Atletico de Madrid, no a wordo conovoca pa "La Roja" desde october di 2018.

"Ami semper a gusta Koke, e ta di nivel halto y un persona di 10. Pero medio campo ta mi debilidad y tin hopi competencia. Nos lo pidi'e otro cos," e entrenador a bisa.

Tambe ta bolbe bek e seleccion Spaño Morata, kende tin un gran inicio di campaña cu Juventus.

E delantero tin seis gol den shete partido den tur e competencianan, incluyendo un doblete diaranson den e victoria 4-1 riba Ferencvaros, den Champions League.

"Morata ta un hungado diferente desde cu el a bolbe Juventus, den confiansa y cifra. Ta un placer pa conta cun'e, despues nos lo wak kico lo pasa den e entrenamentonan," Luis Enrique a añadi.

Spaña lo enfrenta prome Hulanda, den un partido amistoso dia 11 di november. Despues lo disputa dos partido di Nations League: dia 14 di november contra Suisa y dia 17 di november contra Alemania.

TANTA JUANITA A BAY SOSEGA





Mi curazon ta tur kibra na werki cu mi no sa ki mas pa pensa, net 4 luna despues di partida di bo ruman muher Delia Maduro awe mainta mi ta haña e sla di mas duro di mi bida, Mi amor, mi mama, mi Tanta Juana a bai laga nos di e mundo aki, ken por a kere cu mi no tin Juanita mas pa habri aña cu nos aki na cas, diadomingonan atardi bin wak mi mama Helena mi tanta Alicia, Rona, Syra nos hunga mens erger je niet y manera mi cuminsa hunga wega di ladron cu e zundramento di mi famianan na mesa, juanita na un harimento te pega aden, y pami sigi pe hari, con mi por a pensa cu di masha tempo juana ta blo bisami corda dia mi muri cu mi ta na Hulanda bo ta bin canta pami na mi entiero, wak awor bo ta, serka dimi aki na Aruba y mi lo cumpli cu bo deseo con mi no sa paso e momento nan aki mi curazon tanta juana ta tur kibra pero un dia nos lo topa back, y cuida bo juinan nieto nietanan henter famia especialmente na Bianca y Kuchi cu stimabo masha hopi mes, Tanta Juana sosega na Paz un dia nos lo topa back y sigur awor bo ta cu tur bo rumannan y famianan cu ta,wardabo drenta e reino di Dios cu canto di angelnan na cielo y e trompetnan cu lo ta zonando pa bo jegada, Mi-amor mi ta stimabo hopi Tanta Juana drumi dushi den braza di Senjor Amen di bo yui sin dolor Cecilito

ORACION DILANTI DI UN CRUCIFIHO
SENJOR DIOS TODO PODEROSO , CU A SUFRI TE MORTO RIBA CRUZ PA NOS PICANA , COMPAJA MI.

SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO, TENE PIEDAD DI MI.
SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO, KITA TUR MALO FOR DI MI.
SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO, COLMA MI CU TUR LOKE TA BON.
SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO , LIBRA MI DI TUR ACCIDENTE.

SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO ,TENE PIEDAD DI MI Y HACI CU SPIRITU MALO HUI FOR DI MI. SANTO CRUZ DI HESU -CRISTO, HACI PA ALCANSA E CAMINDA DI SALUD. SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO, ALEHA DI MI TUR PELIGRE DI PICA MORTAL . CU SEMPER MI ADORA BO, RIBA BO SANTO CRUZ AMEN.
HESU – CRISTO, NOS SENJOR , BO A STIMA SIN MIDI E CRUZ SANTO. HENTER BO BIDA LARGO, DEN BO BIDA SCONDI, BO A CARGA E CRUZ DI HUMIYACION.

DURANTE DI BO BIDA PUBLICO BO A CARGA E CRUZ DI CRUELDAD Y CONTRA TEMPO. ULTIMO DIANAN DI BO MORTO BO A TUMA CU ALEGRIA A BALKI PISA RIBA BO SCHOUDER TUR NA HERIDA . Y POR ULTIMO CLABA NA U CRUZ BO A DUNA NA TATA CELESTIAL BO SPIRITO PA SALBACION DI NOS TUR. AMABEL MAESTRO, MI KIER TA BO DISIPEL, MI KIER TUMA MI CRUZ Y SIGI BO RIBA E CAMINDA DOLOROSO, AFIN CU ESAKI POR SIRBI PA SALBACION DI NOS ALMA. CRUZ SANTO CU A CARGA CRUZ DI NOS SENJOR HESU CRISTO, SANTIFICA HUSTONAN Y COMBERTI PECADORNAN. TATA, TENE MISERICORDIA CU MI POBER PECADOR . AMEN

Oracion di dia

Un diasabra bendiciona cu hopi amor y alegria di Señor

"Si boso no tabata di confia cu rikesa deshonesto di e mundo aki, ken por confía boso cu e rikesa berdadero?"(Lc.16, 11)

E Evangelio di awe tin como esencia: 'generosidad'. Di e manera cu nos ta generoso cu otro, nos ta acumulando rikesa den shelo.

Tur locual nos por traha y gana na placa y material nos mester por kier comparti cu esun den necesidad.

Paso ta Dios mes ta Esun cu den Su generosidad abundante a y ta duna nos tur locual nos mester -manera nos trabou, esfuerzo y talento- pa nos por tin tur esaki. Mas cu esey Dios a regala nos Su Yiu, Hesucristo, cu na Su turno a sacrifica Su mes bida pa nos por tin bida eterno.

Nos nunca lo no por surpasa e generosidad di Dios pero nos ta yama pa sigui den e pasonan di Cristo cu kier comparti su rikesa di mas grandi: e amor di Su Tata hunto cu Spirito Santo pa eternidad.

Oracion: Oh Hesus, yuda mi stima Bo mas pa asina mi por imita Bo generosidad te den eternidad.

Amen!



ARUBA SOFTBALL BOND TIN E TRISTO DEBER DI ANUCIA FAYESIMENTO DI BERNARDO "BENNY" FLANEGIN

Na bida tata di Poy Flanegin, welo di Jomark Flanegin y Guyon Cannister familiar di Richard Nunn Flanegin, suegro di Edward Cannister tur miembronan di Aruba Softball Bond
Aruba Softball Bond ta manda palabra di condelencia y forsa na familiares
Cu Benny sosega na Paz!
Entierro diasabra 7 di november 2-4pm na Misa di Sta Cruz



SV Royal Power Softball Team tin e tristo deber di anucia fayesimento di Bernadro "Benny" Flanegin

Na bida tata di Poy Flanegin, welo di Jomark Flanegin y Guyon Cannister familiar di Richard Nunn Flanegin tur miembronan di Royal Power
SV Royal Power ta manda palabra di condelencia y consuelo na familiares
Cu Benny sosega na Paz!
Entierro diasabra 7 di november 2-4pm na misa di Sta Cruz

(ORACION NA SAGRADO CURAZON DI HESUS)

SAGRADO CURASON DI HESUS
Dilanti bo mi bini cu fe den mi alma pa buska amparo pa e situacion tan dificil aki.
No laga mi so.
Tur porta ta habri riba kaminda ku ajudo di bo manna dibino, kwalnan ta habri sera manera Abo ta dicidi.
Bo a bisa, “Ami ta e porta”.
Duna mi e trankilidad ku tantu mi ta anhela. Aki na Bo pianan, ku e suplica aki, ku mi ta spera Bo tende mi. (Na e ocacion aki ta pidi e 3 kosnan dificil)

Scucha mi splica, pa e golpinan ku mi ta sufri. Jen di fe mi ta bini serka bo.
Mi tin gran confiasa den bo Sagrado Curazon, DEN BO MI TA CONFIA.
Reza 1 credo
Indicacion: Mester reza e oracion aki durante di 15 dia, kuminsando un Diabierna I terminando riba Diabierna. E ta worde reza sendiendo un bela, ku ta wordo paga ora kaba e oracion. Riba e di 8 dia (Diabierna) 4 copia di oracion aki ta worde reparti, keda un ku su bela. E ultimo dia di oracion, e bela ta keda sendi te ora e kaba total.

Diasabra 7 di november 2020, Santa Eucaristia na Kapel d San Nicolas den Kapel di Cas Curason di Maria (Blue

Diasabra di november '20 Santo Eucaristia ta cuminsa pa 7 or di mainta, pa 6.20 ta resa Santo Rosario "Misterio Gososo", despues ta resa Salve Regina.

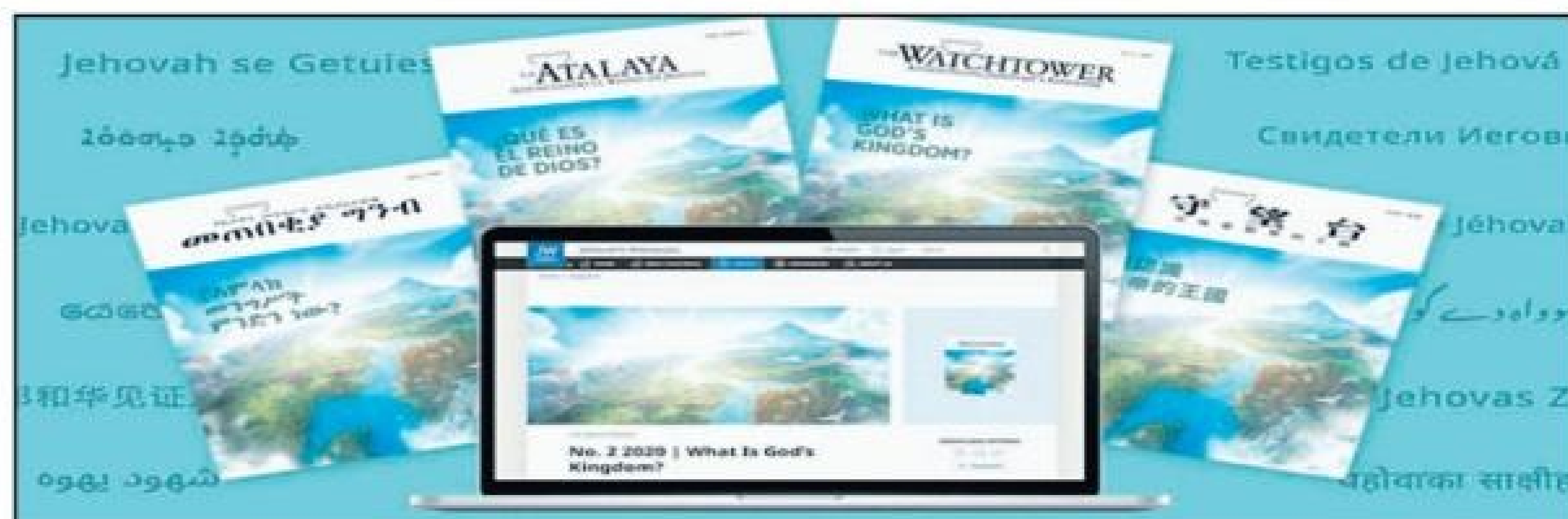
Con nos ta haya Indulgencia Plenaria. Prome ta confesa serca un pastoor. Ta tene abstinencia y haci obra di caridad. Ta asisti 5 prome diasabra di luna na Santa Eucaristia. Mama Maria a bisa na Fatima na e tres wardadornan, "Tene abstinencia y haci obranan di caridad pa haya Indulgencia Plenaria".

Ora di bay AltoVista awesero por sorpresa nos, un regenjas of paraplu si acaso nos haya un bendicion pa nos naturalesa. Laga nos resa pa necesidad di Iglesia Universal, pa Papa Francisco, Obispo Luis Secco, tur sacerdotenan y diaconoman.



Pa nos Gobernantenan y tur cu ta carga responsabilidad pa nos pais Aruba. Laga nos resa pa enfermonan, esnan desobedencia, pa mamanan cu ta tristo pa un yiu stima cu a cay den mal caminda. Hopi tur cu no tin trabou, otro ta den pensamentonan con ta bin cla cu e placa cu nan a haya.
Dios manda pa tur esnan den necesidad spiritual y economico solucion pa nan por biba den trankilidad. Pa enfermonan na cas, den hospital y den exterior, cu poder di Dios nan haya pronto recuperacion, specialmente pa no lubida esnan cu ta traha den Cuido,.

Testigonan di Jehova Ta Cuminsa cu un Campaña Mundial



Den november, durante un campaña mundial, lo distribui edicion electronico y imprimi di e revista Toren di Vigilancia cu e tema "Kico e Reino di Dios Ta?"

1 di November, 2020
Durante november 2020, testigonan di Jehova rond mundo lo distribui e edicion di e revista Toren di Vigilancia cu e tema "Kico e Reino di Dios Ta?" E contesta pa e pregunta ey a lanta interes di hende di diferente creencia pa siglonan. Testigonan di Jehova lo distribui e revista na publico en general, doñonan di negoshi, oficialnan di gobierno y tambe na oficialnan di corte.
Durante e campaña lo sigui tur e protocolnan di salud cu ta na vigor. Esaki ta encera distribui e revista y haci bishita via medionan electronico.

Hopi hende ta haci oracion pa e Reino di Dios bin. Pero hopi biaha nan ta puntra nan mes kico e Reino ey ta, ki ora e lo bin y kico e lo haci. E revista aki ta splica con pa haya contesta pa e preguntanan ey den Bijbel. Nos tin confiansa cu e promesanan di Bijbel tocante e Reino di Dios lo duna lectornan consuelo y speransa pa un mundo caminda lo no tin dolor ni sufrimento.
Un copia electronico den mas cu 300 idioma ta disponibel riba e website oficial di testigonan di Jehova, jw.org. (Mira bou di BIBLIOTHEEK > REVISTA.)

"Dios ta amor...y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur día lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33



Cu dolor na nos Curason, nos ta anuncia fayecimento di

nos ser stima:

Na Bida Tata di HAPPY BROTHERS

Sr. Bernardo Flanegin

Mihor Conocí como "Benny"

***04-12-1932 - ł03-11-2020**

Nos ta desea famia

hopi forsa den e momento nan dificil aki.

Cu **Sr. Bernardo Flanegin** sosega na pas den brasa di Señor.

Acto di Intiero lo wordo anuncia despues.

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1
Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Bernardo Flanegin

Mihor conoci como "Benny"
*04-12-1932 - †03-11-2020



Na nomber di su:

Esposa:	†Damasa (Maka) Flanegin-Angela
Yiunan:	Pedro Benito Flanegin y famia Silvio (Buchi) Flanegin y Swinda Carrasquero y famia Mildred Flanegin y Waldo Peña y famia Marisa Flanegin y famia Johannes (Poy) Flanegin y Madelijn y famia Doris (Nachi) de Cuba-Flanegin y Elvis de Cuba Sergio (Dè) Flanegin y Jeritza Flanegin y famia Laida Cannister-Flanegin y Eduard Cannister y famia
Manera yiu:	Richard (Noen) Flanegin †Swinda Arends Tur sobrino, sobrina, nieto, nieta, bisanieto y bisanietanan
Rumannan:	†Flora Flanegin Susana Navas Candida Peña †Donicio Flanegin Nicolaas Flanegin Amansio Flanegin Johannes (Boey) Flanegin
Demas famia:	Flanegin, Angela, Florencio, Navas, Gomez, Bosnie, Cathalina, Albertsz, Carrasquero, Ras, Semeleer, Burlesson, Peña, Dijkhof, Dinall, Hardoel, Werleman, De L'Isle, Thiel, Pietersz, Hernandis, Stamper, Maduro, Kock, Falcon, de Cuba, van der Berg, Cannister, Vos, Silvera, Orman, Tromp, Donata, Arends, Engelhardt, Wever, Croes Ex compañeronan di trabow di SETAR. Nos ta lamenta cu si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar y conocir.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 7 di November 2020 na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz.

E restonan mortal lo ta reposa di 2'or pa 4'or na misa.

Despues lo sali pa Santana Santa Maria.

Ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.







"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor, na un bunita edad di 93 aña,

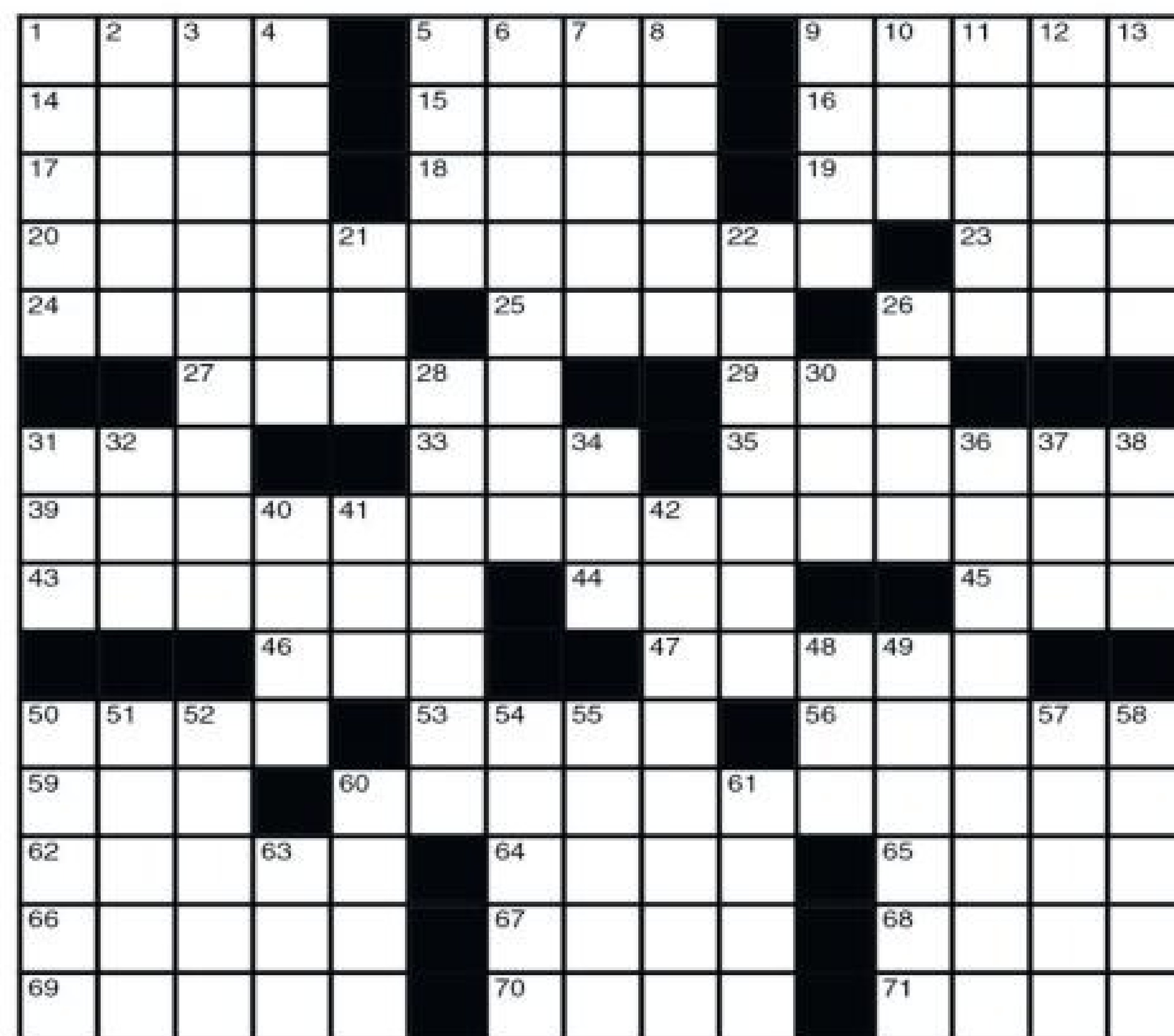
Sra. Vda. Guillermina Croes – Jaime
*25 di Maart, 1927 †4 di November, 2020

Casa: † Remaclo Nicolaas Croes
Yiunan: Gerrit Croes y esposa
Nicolas Croes y esposa
Julianita Montoya – Croes y esposo
Nieto(a)nan stima: Melissa Croes, Gerrit Croes, Melanie Croes, Anthony Croes, Eric Croes, Nicolas Croes, Dayni Croes
Ruman: Sra. Torcoroma Jaime Robles y famia na Venezuela
Subrino(a)nan: Hopi pa menciona
Cuña: Sra. Vda. Mary Croes – Maduro y famia
Mescos cu yiu: Sra. Marynelly Rasmijn – Echeverry y famia
Sra. Rosa Quintero y famia
Primo(a)nan, amigo y conocirnan, bisiñanan
Demas famia Croes, Jaime, Quintero, Balza, Montoya, Rasmijn, Koolman, Charris, Nassar, Paba, Freay, Marenco.

Condolencia / entiero lo tuma lugar Diabierna dia 6 di November den Misa Santa Anna na Noord.
E restonan mortal lo reposa di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa santana Catolico di Noord.
Nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Ora di drenta misa, mester usa porta principal i salida lo ta via e portanan na banda.

Crossword puzzles



Across

1 DC donors
5 Old Icelandic literature
9 Himalayan land
14 Model Macpherson
15 Socially clueless one
16 Steer clear of
17 Chimney schmutz
18 No longer mint
19 Hard-to-combine gas
20 It may be on the house
23 Paul's "Exodus" role
24 Signed, informally
25 Writer Sarah ___ Jewett
26 Straw in the wind
27 Revert to 12:00, say
29 Mushy food
31 GI address
33 Numeral in a Uris title
35 Impenetrable, in a way
39 Brief bio, maybe
43 San ___ (site of Hearst's castle)
44 Prefix with dermis
45 Clerical vestment
46 Target for a quarterback
47 Obie contender
50 Issue a caveat to
53 Rebuke from Caesar
56 Straight: Prefix
59 Lacto-___-vegetarian
60 Daniel Boone, for one
62 Sal of "Rebel Without a Cause"
64 1997 role for Fonda
65 Triangle tone
66 Little green man
67 Kennel guests
68 Sicilian spewer
69 Fran Drescher role
70 Flying "A" competitor
71 Penn name?

Down

1 Joe of "GoodFellas"
2 Crazy as ___
3 Legislative-chamber adjunct
4 Couch potato's perch
5 Sufficient, slangily
6 Like Stalin
7 Bleak, in verse
8 Contribute to the mix
9 Barbershop call
10 Party time, perhaps
11 Airline that flew Clippers, for short
12 Be gaga over
13 1917 revolution leader
21 "___ bodkins!"
22 Patronizing, in a way
26 Autumn birthstone
28 Former ring champ Holyfield
30 NYPD broadcast
31 Sit-ups strengthen them
32 Islands dish
34 Five-star nickname
36 Metamorphosed sandstone
37 http://www.macnamarasband.com, e.g.
38 Drop in the tide
40 Sharp as a tack
41 Rock's Bon Jovi
42 Uniform adornments
48 "My mama done ___ me . . ."
49 Speaks from the soapbox
50 Nonvoter before 1920
51 St. Theresa's birthplace
52 De Niro film of '98
54 Hosiery shade
55 Pagoda roofing materials
57 Salon tint
58 Heart, but not soul
60 Cereal-huckstering feline
61 Anka's "Eso ___"
63 Bard's nightfall



